SOLO Di Pueblo
BRIYANDO FUERTE • TRECIENDO CLARIDAD
Diasabra Juni 15 2013 - Edicion-7 Vol.192454 Sta.Cruz#110
Tel: 585-9500 Fax:585-0951 - E-mail: solodipueblo@gmail.com 1.50

STANDARD & POORS TA DOWNGRADE CREDIT RATING DI ARUBA PA BBB-PLUS!

Danki na mal gobernacion di Mike Eman

ABOGADO ANTHONY RUIZ TA UN HURISTA CU COMPROMISO PA TRECE HUSTICIA CAMINDA TIN INHUSTICIA

Un ehempel pa hopi abogado!



PROBECHADORNAN A BRAZA OTRO!

FALTA DI PRINCIPIO?





MEP DEN CASO DI CARL GIEL

MINISTER OTMAR ODUBER SU DEFENSA TA HOPI ZWAK!

Miembronan nobo pa Raad van Advies



Poli Loefstop ta na Aruba y su condicion di salud a bay atras



PARTIDO MEP:

ARUBA TIN MESTER DI UN COMISION DI BON BOLUNTAD DEN ELECCION 2013



STA. CRUZ -- Nos pais tin mester di un Comision di Bon Boluntad pa monitorea e proceso electoral 2013. Partido MEP ta notando ya caba varios abuso ta tumando lugar, algo cu un Comision asina mester monitorea di cerca.

PLACA DI PUEBLO PA CAMPAÑA: Un desaroyo masha preocupante ta e hecho cu partido AVP ta usa fondonan publico pa haci campaña. Prueba ta e 300 coordinadornan cu mas bien ta haci campaña constante, nan ta yama radio, skirbi riba internet, y insulta hende riba facebook. Pero tambe tur e encuentronan cu tur e ministernan ta organizando pa hobennan, cu 'young professionals', cu varios grupo den nos comunidad, bao di e capa di gobierno, pero basicamente ta puro campaña politico. Esun mas serio ta minister Arthur Dowers cu a bay schoolnan pa parti su flyernan cu ta mustra claramente cu ta propaganda politico esaki ta, pero toch ta bay schoolnan y forza muchanan menor di edad pa tuma esakinan. Na momento cu MEP ta den gobierno nos lo laga Algemene Rekenkamer haci un investigacion con e fondonan di pueblo a wordo malusa den campaña politico y esnan cu mester wordo teni responsabel, lo wordo teni responsabel.

LIDER DI MEP, MR. EVELYN WEVER – CROES:

ABOGADO ANTHONY RUIZ TA UN HURISTA CU COMPROMISO PA TRECE HUSTICIA CAMINDA TIN INHUSTICIA

Un ehempel pa hopi abogado!



STA. CRUZ -- Den e caso cu Carl Giel mester a cuminsa contra Minister Otmar Oduber, despues cu Gobierno kier a kit'e for di trabao, lider di MEP a comenta cu e papel cu abogado Anthony Ruiz a hunga, ta uno hopi grandi. E caso aki a dura mas di tres aña y el'a exigi hopi di Carl Giel. Carl y su famia a sufri hopi den e temponan aki, pero Carl a demostra determinacion pa lucha pa proba su inocencia y e conviccion cu e tabata mustra semper di ta un hende inocente, a yude yega asina leu. No tabata facil, pero el'a logra y awe husticia a vence. Lider di MEP, mr. Evelyn Wever- Croes a duna di conoce cu Carl no por a logra esaki sin e sosten di su abogado, mr. Anthony Ruiz. "Anthony Ruiz mescos cu ami a studia ley, pero ta despues cu bo caba di studia, bo ta dicidi kico bo ta haci cu bo estudio y locual bo a huramenta: bo ta para pa husticia, of bo ta tapa inhusticia manera hopi hende cu ta colga na saya di e gobierno aki. Anthony Ruiz a dicidi di cumpli cu su huramentacion y scoge pa trece husticia caminda tin inhusticia. Y e caso no tabata facil, Gobierno di su parti a haci tur maniobra posibel y a abusa asina tanto di e sistema legal, te cu Corte di Apelacion mes a fada. Y locual hopi hende no sa ta cu no ta solamente Carl Giel y su famia a wordo demoniza, insulta, y maltrata durante e 3 añanan aki. Abogado Anthony Ruiz y su famia tambe ta blanco di critica y menaza di parti di minister-, parlamentario- y ciudadanonan. Y tur esaki simplemente pasobra e ta defende su clientenan manera un bon abogado mester defende su clientenan. Pero asina mes Anthony Ruiz ta un abogado cu a demostra cu ni con dificil e cricumstancianan ta, e ta busca semper pa trece husticia caminda tin inhusticia. Danki Anthony Ruiz pa ta un defensor di locual ta husto", lider di MEP a finaliza.

Oficina di Voogdijraad cera dianan 17 y 18 di Juni

STA. CRUZ -- Oficina di Voogdijraad lo ta cera riba dialuna 17 y diamars 18 di Juni proximo relaciona cu trabaonan grandi pa mantencion di airco. Nos ta pidi nos disculpa pa cualkier inconveniencia. Diarazon 19 di Juni e oficina lo ta habri atrobe pa sigui duna su servicio.

Gerencia ta pidi disculpa pa e inconveniencianan cu lo por surgi.

Diadomingo pa 9.45 di mainta na Hit 94.

Sr. Carl Giel den programa informativo 'MEP 2013'!

STA. CRUZ -- Diadomingo awor partido MEP tin otro programa informativo pa eleccion 2013 na Hit 94. E programa lo wordo presenta pa candidato Marlon Werleman den cual lo dialoga cu candidato y politico pa eleccion venidero, sr. Carl Giel. Sr. Giel lo conta y repasa su mal experiencia y persecucion politico na man di minister di Labor y gobierno di AVP. Carl Giel su caso ta un caso ariba su mes of e ta parti di un maneho den cual gobierno ta persigui contrincantenan politico pa nan color politico? Un tendencia peligroso pa nos estado di derecho!

Percepcion of realidad? Un invitacion na pueblo pa sintoniza e programa informativo aki sin falta!

Poli Loefstop ta na Aruba y su condicion di salud a bay atras



STA. CRUZ -- Poli Loefstop a yega Aruba danki na un recaudacion di fondo organiza pa Top FM. Dos dia despues cu el'a yega Aruba su condicion a empeora na Aruba y mester a wordo poni den cuido intensivo. No ta conoci ta di kico Poli ta sufri, pero probablemente ta un of otro infeccion na su pulmon. E famia ta masha agradecido cu pueblo a coopera pa trece Poli bek cas, pero nan ta preocupa awor cu Poli a yega den un condicion basta bon y recuperando, pero diripiente a haya un recaida. Nos ta manda palabra di pronto recuperacion pa Poli Loefstop y ohala cu e por recupera su salud.

Rene van Nie:

Ta berdad cu bo primo ta cobra 10 mil pa un loods di zink pa e tram staciona?



STA. CRUZ -- Rene van Nie den su columna semanal den AMIGOE, a haci pregunta na Minister Benny Sevinger, unda e ta puntra e minister ariba varios iregularidad cu tin rond di e proyecto di tram. Rene van Nie ta cuestiona cu e garage di e tram, unda e ta staciona na haf, lo wordo traha pa un primo di Benny Sevinger y cu e ta cobrando un suma di Afl. 10.000.00 pa luna pa e loods di zink. Segun Rene van Nie cu e loods aki a wordo traha ariba tereno di Gobierno. Palabra ta keda na Minister Benny Sevinger pa duna contesta na pregunta aki. "En is het waar, excellentie Sevinger, dat uw neef op een stuk grond, eigendom van Aruba Ports Authority, een loods van zinkplaten heeft neergezet als 'hangar' voor uw trammetje en dat u hem daarvoor maandelijks 10.000 florin betaalt? Ik hoor van u. "

Taxi pirata





STA. CRUZ -- Diahuebs parti mainta DOPV a spot un auto sospechoso, na altura di Amsterdam Manor. E auto tabata tin un plachi di number V ariba dje. Ora cu a bay check mas leu a resulta cu shon ta coriendo cu turista , haciendo trabao di Taxi Pirata. Tambe bao di plachi V e tabata tin otro number . Polis a presenta y a pidi'e pa e documentonan. E homber no por a mustra esaki! Takelwagen a ser pidi y tambe polis a traha un rapport contra e homber aki.

STANDARD & POORS TA DOWNGRADE CREDIT RATING DI ARUBA PA BBB-PLUS!

Danki na mal gobernacion di Mike Eman



STA. CRUZ -- Diabierna Standard & Poors a downgrade e credit rating di Aruba di A-minus pa BBB-plus. Esaki debi na e debe externo gigantesco y debi na e mal situacion financiero di Aruba. E pronostica ta estable si, pero e credit rating si mester a wordo rebaha. Segun S&P e situacion na Aruba ta malo despues cu Valero a cera, danki na gabinete Mike Eman. Esaki a pone cu economia den aña 2012 a baha te bao di cero. Apesar cu minister di economia Michelle Hooijboer Winklaar ta pretende cu economia a crece aña pasa, awor ta bin resulta cu S&P tambe ta bisa cu economia aña pasa a baha bao di cero. Y esaki lo conduci na mas deficit y mas debe den e siguiente dos añanan. Pero no ta esaki so a causa e debacle aki. Gobierno ta gasta mucho hopi placa y esaki ta debilita finanzas publico di Aruba. S&P a bay mas leu y ta pronostica un crecemento economico den 2013 di apenas 1.7%, mientras gobierno a conta riba 5.2%, y despues Banco Central a bahe te na 2.6%. Awor S&P ta bisa cu e ta bay crece menos ainda. Gobierno mes no a duna un reaccion ainda riba e noticia devastador aki. Gobierno structuralmente a bin ta manipula cu cifras na Aruba y kier pa nos kere cu ni IMF, ni Banco Central, ni S&P sa kico nan ta haciendo y kier pa nos no confia nan cifranan. Pero ken nos tin di confia anto? Un minister di finanzas cu no conoce e diferencia entre 'income' y 'asset'? Of un prome minister cu ta haci promesanan falso di elimina BBO, elimina brandstofclausule, etc.? Mike Eman tin nos pais na rand di bancarota y no tin ningun plan con pa salba nos pais. E unico responsabel pa esaki ta gabinete Mike Eman y pueblo lo sa di demostra desaprobacion pa Mike Eman y su gobierno esaki dia 27 di September 2013

MEP DEN CASO DI CARL GIEL

MINISTER OTMAR ODUBER SU DEFENSA TA HOPI ZWAK!



STA. CRUZ -- Otmar Oduber mes a duna instruccion pa haci investigacion contra Carl Giel, algo masha inusual. Normalmente ta e director di un departamento ta laga investiga un trahador. Den e caso aki a laga personanan subordina evalua e trabao di nan hefe (Giel), cual tampoco ta algo normal. Con un persona por evalua e calidad y contenido di trabou di su hefe? Esey caba a bai malo. Giel a pidi pa wak e documentonan cu ta acus'e di algo, pero Gobierno a nenga di duna e documentonan, demostrando asina un falta di transparencia grandi. Despues a acusa Giel di cantidad di cos, cu Giel mes no tabata responsabel pe. E filenan nunca tabata completo, y practicamente gobierno a acusa Giel di tur tur cos, pero sin bin cu prueba. Huez a bisa di tur e acusacionnan aki, cu nan no a wordo proba, cu gobierno no a splica drechi kico e kier meen, of cu gobierno no a contradeci e defensa di Giel. Den rechtsoverweging 4.7 huez a bari tur, pero tur acusacion contra Giel for di mesa. E defensa di e minister den e caso aki tabata masha masha zwak mes.

Ta un abuso cu e caso a dura asina largo. Gobierno a purbna di tur forma pa alarga e caso, te cu huesnan mes a fada di tur e weganan cu a wordo hunga. Giel mester a bai corte 3 biaha pa demostra su inosencuia y a cana tur tur caminda legal. y awor e corte mas halto den casonan di ambtenaar a declare liber di tur acusacion. Mescos tambe instancianan penal a declara cu no tin nada pa investiga aki.

Ta un berguensa cu un gobierno mester haya un veredicto asina contra dje. Pero esey ta pasa ora tin tanto persecucion politico tumando lugar. Otmar Oduber ta responsabel pa persecucuion politico di centenartes di hende: Carl Giel, taxistanan, chauffeur di autobus, personal di ATA, personal di DOPV, chauffeurnan di Arubus, djis pa menciona algun. Pero awor e persecucion politico poco poco ta caba, y unico cos cu ta keda atras ta recuerdo di un minister hopi vengativo y yen di odio.

Cu su declaracionnan contradictorio y mentiroso:

Juan David Yrausquin tambe ta parti di e manipulacion di mente di pueblo tocante gastonan di gobierno

STA. CRUZ -- Cu den partido AVP e minister y parlamentarionan no ta comprende cifranan di finanzas publico of ta manipula cu e cifranan aki, tur hende ta na altura caba di esey. Sinembargo ora cu e Presidente di Comision Financiero y Economico, esta e experto financiero Juan David Yrausquin ta haci declaracionnan contradictorio y te hasta mentiroso, anto e ora ey si e partido berde a perde tur clase di credibilidad. Recientemente sr. Yrausquin a declara cu su gobierno di AVP a entrega "e prome presupuesto den 10 aña cu e gastonan mas abao cu e aña prome". Cu esaki sr. Yrausquin kier laga pueblo kere cu ta su gobierno di AVP so supuestamente a logra baha gastonan di gobierno y cu e gobierno di MEP nunca a logra esaki. Pa desenmascara e mentira di sr. Yrausquin, partido MEP ta publica e siguiente tabel di e gastonan di gobierno y den cual por mira tambe e aumento y reduccion di gastonan for di 2003 te cu 2012.

	Gastonan di Gobierno (x miyon florin)	Aumento/Reduccion di Gastonan
2003	919.7	
2004	1180.4	260.7
2005	1034.0	-146.4
2006	1097.6	63.6
2007	1084.2	-13.4
2008	1290.5	206.3
2009	1229.1	-61.4
2010	1337.1	108.0
2011	1282.5	-54.6
2012	1435.4	152.9

Den e tabel nos por mira claramente cu durante gobernacion di MEP den e añanan 2005 (compara cu 2004), 2007 (compara cu 2006) y 2009 (compara cu 2008) tabata tin reduccionnan substancial di e gastonan di gobierno. Pues for di unda a sali cu e experto financiero di AVP, esta sr. Yrausquin por ta declara un barbaridad y mentira asina grandi, djis pa eleva su gobierno di AVP?

Juan David versus Mike Eman: Alavez sr. Yrausquin ta contradeci su propio Promer Ministro Mike Eman, ora cu el a declara cu na 2013 "e gastonan presupuesta di pais Aruba lo ta 341 miyon florin mas halto cu su entradanan structural, representando asina 7.4% di nos actividad economico. Esaki ta un reduccion di 45 miyon florin compara cu aña 2012, unda e nivel di gasto mas halto cu entrada tabata 8.5% di nos actividad economico". Cu e declaracion aki haci pa sr. Yrausquin, su persona ta confirma e conclusion recien di IMF, esta cu e deficit financiero na 2012 tabata 8.5% di nos GDP y cu e deficit financiero na 2013 supuestamente lo ta 7.4%. Pero nos tur por corda ainda e tabel manipula 'Voorstel Begroting 2013' cu Minister President Mike Eman a presenta siman pasa caminda nos por a mira cu - segun su propio 'expertonan'financiero - e deficit na 2012 tabata 5.6% y na 2013 esaki lo ta 4.6% (mira tabel adhunto).

Politiconan inconfiabel: Cu esaki nos ta mira claramente con dos politico ministro y parlamentario di AVP ta gaña y manipula otro y cu ningun di nan dos no ta di confia mas ora cu nan ta duna informacionnan di finanzas publico na e pueblo Arubano. Tur dos ta un set di gañado y en especial Prome Ministro Mike Eman, kende desde algun luna caba no ta uza ningun cifra mas di e instituto profesional Banco Central, ni tampoco di IMF. Alavez sr. Irausquin ultimamente no ta usa e palabranan 'deficit' y 'GDP" mas den su declaracionnan, ya cu nan a bira palabranan malo pa su partido AVP. Pueblo Arubano mester keda riba un alerta, ya cu un ora pa otro nos lo bay haya e colapso financiero hamas visto den historia di nos pais y esaki djis pasobra nos tin poco gobernante iresponsabel y incapacita cu ta manipula cu cifranan esencial di nos finanzas publico

Deficitnan segun expertonan di AVP:

In Afl. Miljoen	2010	2011	2012	2013	2014	2015	2016
Financieringstekort	(407)	(340)	(272)	(223)	(172)	(51)	(16)
Financieringstekort/BBP (%)	-9.4%	-7.3%	-5.6%	-4.6%	-3.4%	-1.0%	-0.3%
Aflossingen	154	124	216	242	161	113	151

Bron: voorstel Begroting 2013

Na Hulanda

PRESIDENTE DI PARLAMENTO TA ENTREGA RETIRO DESPUES DI ESCANDALO CU SU INTEGRIDAD

STA. CRUZ -- Presidente di Eerste Kamer na Hulanda Fred de Graaf (VVD) a tuma su retiro despues di un escandalo. Prensa Hulandes a publica cu de Graaf kier a tene Geert Wilders afor di ceremonianan oficial durante coronacion di Rey Willem Alexander dia 30 di April ultimo. Maske cu de Graaf a nenga esaki, toch el'a dicidi di tuma retiro pasobra e ta sinti cu tin duda riba su integridad. E reaccion tabata cu su decision ta na su lugar. Un presidente di parlamento mester ta totalmente imparcial y De Graaf a duna duda den esaki. Pesey e mester baha. Na Aruba e situacion ta totalmente contrario. E presidente di Parlamento di Aruba no conoce e palabra "IMPARCIAL". E ta totalmente parcial. E ta limita oposicion di hiba palabra, e ta forza oposicion debati den madruga, mientras cu e ta percura pa ministernan debati den dia. E ta limita e periodo cu parlamentarionan tin mester pa prepara nan preguntanan y e no ta ni worry cu mas di mitar di e preguntanan no a wordo contesta. Paul Croes por siña hopi di e situacion na Hulanda, pasobra como presidente di parlamento e ta laga masha hopi di desea.

Esaki SI nos ta yama FRIENDS AND FAMILY!

Negoshi di primo cu tanchi di Otmar Oduber

Relacion cu Otmar Oduber	Posicion riba gasto di pueblo	Suma pa luna	Suma pa aña
primo	coordinador	12,000	
yiu di primo	coordinador	9,000	
prima	coordinador	4,000	
casa di prima	comisario	12,000	
omo	comisario	12,000	
tanta	huur edificio	12,000	
primo	huur edificio	25,000	
	pa luna	86,000	1,032,000

STA. CRUZ -- Otmar Oduber su famia so ta costa pais Aruba mas di 1 miyon florin pa aña. Esaki no ta FRIENDS AND FAMILY? Esaki ta negoshi di PRIMO y TANCHI!! Anto esaki ta ainda sin conta tur su primo, prima, casa di primo y prima, tanchi y omo cu a haya VERGUNNING di Gobierno!

Polis ta scual homber cu a cana cu machete

STA. CRUZ -- Central di polis ta haya informacion diahuebs pa 1.25 cu na Shiribana tin dos homber ta cana riba caminda y uno di nan tin un machete . Na haltura di Bachue na Tanki Leendert polis ta topa cu e conocidonan R.W. y M.T. .Polis a papia cu R.W. kende tabatin e machete. El'a bisa cu el a presta e machete pa e corta pisca y e ta bayendo pa hiba e machete bek na Tanki Leendert. Polisnan a bis'e pa otro biaha e busca un miho manera pa e transporta e machete. El' a compronde.

PROBECHADORNAN A BRAZA OTRO!

FALTA DI PRINCIPIO?

Pagina 10 SOLO Di Pueblo Diabierna 9 Juli 2010

Mervin Wyatt-Ras na ministro Presidente Mike Eman:

Ta ken ta mas PROBECHADOR awor?



[illegible]

SINTONIZA

11:00 AM - 1:00 PM

NA

Top95

95.1 FM

Interes di

PUEBLO

Awe e popular programa "Interes di Pueblo" ta presenta otro programa yena cu informacion:

1e tanda: Sr. Edgar Vrolijk, candidato nobo riba e lista di MEP cu ta causando un impacto den e pueblo di Angochi, Shete, Maria Maai, San Fuego, pues Sta Cruz. Su ideal ta pa caba cu e pobreza cu AVP a hinca Aruba especialemente Sta Cruz aden. Ta parce cu Sta Cruz tambe a wordo lubida, masha hopi hende sin trabao na Sta. Cruz y AVP no ta haci nada pa crea cupo di trabao. Inseguridad ta halto. MEP a bin pa drecha cos.Den di dos tanda: Parlamentario mr. Juan Ady Thijsen ta elabora con AVP ta cabando cu nos placa di Aruba. Gasta placa pa coordinadornan, mientras arubianonan ta sin trabao. AVP a sera Valero y no ta yuda ningun hende. Aruba su Status Aparte ta bay perdi. AVP no ta percura pa nos hendenan di edad. Ta keiro so nan ta keiro. Ady thijsen di MEP lo pone cos drecha

Sintoniza TOP FM 95.1, mas cayente cu solo!

Segun candidato di MEP, mr. Carl Giel:

Dialuna awor den conferencia di prensa di MEP lo bin cu e pruebanan cu minister Otmar Oduber ta gaña!

STA. CRUZ -- Den su conferencia di diabierna ultimo, minister Otmar Oduber a trece padilanti cu e no tabata tin nada di haber cu e caso di persecucion politico di Carl Giel y cu ta e director riba su propio iniciativa a bay over na tuma e decision aki. Ta pa e motibo aki sr. Giel a dicidi cu dialuna proximo den e conferencia di prensa semanal di partido MEP, e lo trece e documentonan dilanti caminda ta mustra claramente cu ta Otmar Oduber a duna orden pa persigui su persona! Esaki kier meen cu e minister no a papia berdad den su conferencia di prensa duna diabierna ultimo y cu e ta carece di tur credibilidad!



RBC Royal Bank ta celebra Blue Water Day riba 14 di Juni cu un donacion na Aruba Reef Care



STA. CRUZ -- Awe diabierna 14 di Juni RBC ta celebra pa di cuater aña su Blue Water Day. Riba e dia aki RBC ta concientiza un y tur pa usa awa di un forma consciente y pa cuida y preserva esaki pasobrae ta nos recurso natural di mas precioso. Tambe den e area di Caribe Hulandes y Surinam unda RBC ta opera ta organiza diferente actividad cu ta tuma lugar e luna aki. E aña aki e actividadnan ta pa concientiza e hobennan pa usa awa responsabel y pa proteha e recurso natural aki pa medio di e RBC Blue Water Community Makeover. Na Aruba RBC ta sostene proyectonan di Aruba Reef Care pa varios aña y ta contento cu e tremendo trabao cu nan ta haci. E aña aki nos a partner cu Aruba Reef Care un biaha mas pa haci un proyecto cu e 5de klasnan di Prinses Amalia School. E muchanan lo haya presentacionnan di RBC y Aruba Reef Care tocante e importancia di awa y con pa usa esaki di un manera responsabel. Adicionalmente sr. Castro Perez di Aruba Reef Care lo duna un charla pa educa e muchanan tocante e cuido y e importancia di nos rifnan. A base di esaki e muchanan lo haci un obra tocante nos rifnan y lo entrega esaki na RBC fin di e luna aki. RBC ta inicia e proyecto yama 'Live and Let Live' cu un donacion na Aruba Reef Care pa asina sostene nan cu e cuido di nos rifnan y conservacion di nos medio ambiente y en special awa limpi. Riba e portret adhunto por mira sr. Pierre Rafini, Area Vice President Business Banking, hunto cu sr. Castro Perez di Aruba Reef Care y srta. Joanna Maya, Communications Officer Dutch Caribbean & Suriname di RBC.

Pareha van Eer a gana un Smartphone cu SETAR den su celebración di 10 aña como NV.



STA. CRUZ -- Den luna di Mei, SETAR a rifa 10 smartphones entre tur e clientenan di SETAR, tanto den telefon di cas, celular, cable TV y Internet. E smartphonenan cu a wordo rifa, tabata entre otro Samsung Galaxy Mini 2, Samsung Galaxy y Duos y BlackBerry Curve 9320. Tur cliente di SETAR ta participa automaticamente den e campaña di gana cu SETAR tur luna premio. No mester registra! Un di e feliz ganadornan tabata e Pareha van Eer, cu nan premio a wordo entrega riba nan 50 aniversario di boda. Palabranan di pabien di parti di SETAR.

Polis a detene Bull pa maltrato contra guardia

STA. CRUZ -- Presencia di polis a wordo pidi diahuebs 23.57, na Valero Esso Ville pa un homber fastioso. Eynan polisnan a topa cu Bull den e lugr. Ora cu Bull mira Polis, el a dal e guardia cu ta para na e porta y despues a core bay. Polisnan a bay buske y a topa cune na haltura di Oduber Contractor y a detene pa maltrato.

Problema a termina den hincamento

STA. CRUZ -- Polis di Santa Cruz a bay diahuebs 2.10, na un cas na Warawara pa un hincamento. Eynan un di e personanan envolvi, e homber K. a bisa cu e tabata hunto cu su prima G. den e parke ta bebe cerbez, ora a start un discusion entre nan dos, unda G. a coy un cuchiu y a cort'e cune. Personal di ambulance a bin na e sitio y tur dos a haya tratamento. G. a keda deteni pa maltrato cu arma, y a hib'e warda di Santa Cruz. TOD a bay na e sitio y a tuma e fotonan pa evidencia y entrega na Recherche cu ta sigui cu e investigacion.

Union Patriotico Progresista, Maria R. Boekhoudt van den Ham:

Pa "Good Governance" mester implementa un maneho pa preveni y combati corupcion den gobierno



STA. CRUZ -- Cu corupcion ta tuma lugar den gobierno na Aruba ta conoci. Esey nos por a conclui di e comunicadonan den prensa di entre otro e falsificacion di rijbewijsnan y paspoortnan. Bandi di esey recientemente a sali afor foi di un investigacion haci door di professor de Vries cu 25% di e negoshinan na Aruba ta wordo confronta cu corupcion den gobierno y cu nan ta leu di ta satisfecho cu e funcionamento di e gobierno na Aruba. No cabe duda cu nos no por sigui acepta esaki of haci como sifuera cu no ta berdad. Ta pesey UPP SI lo bai haci algo contra esaki y pa UPP ta mas cu claro cu pa un bon gobernacion, "Good Governance", na Aruba lo mester ehecuta un maneho pa preveni y combati corupcion. Na Aruba corupcion sa ta un tema di conversacion pero no tur hende sa kico corupcion ta y pesey nos lo cuminsa cu menciona e significacion. Corupcion ta: 1. e uso ilegal di medionan di gobierno, fondonan of y propiedadnan, cu e meta pa uso propio of negoshi den forma di placa, servicio y fabornan di forma natural. P.e. e uso di un auto di gobierno pa uso personal. 2. cumpramento di ambtenaar, hefe of politico, pa haya cierto fabornan di gobierno. Por ehempel door duna placa bao man na e ambtenaar, hefe of politico pa por haya un proyecto di gobierno pa ehecuta. Tambe por duna un ambtenaar, hefe of mandatarionan descuentonan grandi cerca e negoshi/cliente. Tene cuenta cu e cumpramento no tur ora ta sosode den forma di placa, pero por tambe den forma di articulonan of den forma natural. Fabornan sexual ta ehempel di cumpramento di fabornan natural. Bandi di esey no tur ora e consecuencianan di corupcion ta conoci. P'esey nos lo menciona e consecuencianan negativo tambe. Esakinan ta como lo siguiente. Corupcion: 1. ta hisa e gastonan di un gobierno y a consecuencia e debe nacional; 2. ta stroba desaroyo di un pais, pasobra menos placa lo por wordo inverti den educacion; 3. ta haci daño na e economia di un pais pasobra e negoshinan cu no ta duna placa bao mesa tin menos oportunidadnan di establece nan mes of realiza proyecto, y lo tin di competi na un manero inhusto cu e companianan cu si ta coopera cu corupcion; 4. ta haci daño na e imagen nacional di un pais; 5. ta stroba funcionamento di e aparato gubernamental y ta demotiva ambtenaarnan cu si ta integro; 6. ta duna poder politico na esnan cu no ta traha na interes di e pais; 7. ta trece pobreza y ta mantene e diferencia entre rico y pober. Esaki ta conta specialmente pa paisnan den desaroyo, manera nos. UPP ta di opinion cu e corupcion na Aruba ta wordo causa door di diferente factor. Pues nos ta sigui cu e causanan y alavez e solucionnan di UPP. Pa cuminsa UPP ta di opinion cu tin mucho poco control ta wordo haci door di gobierno riba su gastonan. Pues UPP lo cuminsa pa reinforza Centrale Accountantdienst (CAD) y Controleria General (ARA) y Landsrecherche cu personal y unda cu ta necesario cu conocimento. Pa evita e riesgo di metemento politico den CAD, UPP tambe lo opta pa CAD bira un entidad autonomo. Intimidacion y persecucion di e ambtenaar cu ta trece e corupcion na conocemento sea paden di e departamento of pafor, e asina klokkeluider, por haci cu corupcion ta keda scondi. Pa evita esaki nos lo incorpera un Fundacion pa Klokkeluiders, los di gobierno, cu lo percura pa e proteccion huridico pa e klokkeluidernan y asina evita cu nan ta wordo persigui of kita fo'i trabao. Pa promove dunamento di keho riba corupcion lo duna e klokkeluider un compensacion, si en caso e autor di corrupcion wordo sentencia door di huez, unda cu e autor di corupcion tin di compensa gobierno bek y esaki conduci na placa den caha di gobierno. E fundacion tambe lo tin bao su maneho un website y linea di telefon pa tips anonimo contra corupcion. E fundacion aki lo tin cu traha den coperacion estrecho cu CAD, ARA y Landsrecherche. Tambe nos di UPP ta di opinion cu e castigonan di ambtenaar- y politiconan sentencia pa corupcion ta hopi suave compara cu casonan similar den sector priva. Pues nos di UPP ta di opinion cu mester reduci e brecha (kloof, diferencia) entre e sancionnan den sector priva y esnan den sector publico. Pa e razonnan ey tambe nos lo introduci sancionan mas severo. Por ehempel e eliminacion di e posibilidad di un ambtenaar sentencia pa actonan di corupcion, despues di un periodo drenta den servicio di gobierno back. Cu maneho menciona aki y cu e mandato di e bon ciudadano, nos di UPP no lo solamente ta preveni y combati corrupcion, pero tambe inculca e concepto di e sirbido di e pueblo mara na norma y balornan cu tur hende ta spera cu nan ta cumpli cu ne. Den e comunicado aki nos a menciona con UPP lo preveni y combati corupcion. Den nos siguiente articulo den e mesun cuadro di UPPgrading di Nos Patria Aruba nos lo informa y educa pueblo over di e maneho di finanzas di Pais Aruba. Nos ta invita un y tur, cu di un forma of otro kier duna un aporte na UPP y kier join nos of kier manda comentario y sugerencianan, pa haci esaki na nos email nobo upp.unista@gmail.com of bishita y like nos page riba Facebook: www.facebook.com/UPPAruba.

Fiscal a exigi 8 aña di Prison pa e supuesto dokter Jose Rojas y Huez a condene na 4 aña

Mama di su victima no a keda mucho contento

STA. CRUZ -- Den Corte Jose Gregorio Guaimacuto Rojas a presenta dilanti Huez pa scucha su sentencia. Fiscal a exigi 8 aña di prison p'e, caminda Fiscal ta hay'e culpable di intencionalmente a mata e dama P. Huez ayera merdia a bisa cu e no ta haya legalmente proba cu intencionalmente Jose a mata e dama P. E ta haya cu pa por papia di intencional, e sospechoso mester tabata sa di e risico cu el 'a tuma. E sospechoso tabata sa di e riesgo door cu el 'a tende cu den exterior un persona a muri pero e no tabata consciente. E sospechoso tabata sigur cu tur cos lo a sali bon. Sinembargo Huez ta hay'e culpable di a maltrato severo cu consecuencia morto. El' a bisa cu Jose a pasa e victima P. inyeccion grandi na su bil cu tabata hopi doloroso y a yena e victima cu bio fill cu consecuencia cu e victima a fayece. Tambe Huez ta haya e sospechoso culpable di a malversa hende y falsifica documento. El a laga pasa di ta un cirujano estetico siendo cu e no ta. El 'a duna curso y firma certificado pa cual el' a cobra siendo cu e no ta un dokter. Ademas e tabata presenta su mes como cirujano estetico caminda e tabatin kaarchi di presentacion falsifica. Huez a bisa cu e ta haya cu Jose mester paga daño causa na e famia di e victima. El 'a ordena pa Jose paga alrededor di 22.521 florin. Huez a mustra cu loke Jose a haci, a causa un perdida irreparable pa e famia y a sacudi comunidad. El' a condena Jose na 4 aña di prison. Mama di e victima tabata sacudi cabez y despues di e sentencia el' a bay reuni cu Fiscal. Por bien ta cu Fiscal lo apela e sentencia.

Piscadornan cu calco a perde nan boto

STA. CRUZ -- Polisnan a haya informacion diahuebs 6.00, cu un grupo di hoben den e ultimo dianan aki ta piscando ilegalmente pabao di Aruba. Polisnan hunto cu polisnan Maritimo y Kustwacht a bay na e sitio y a haya informacion cu e tres hombernan D.L., A.M. y K.W.W. a subi den un boto di rubber registra A-1095, a subi lama panort di Marriott Hotel. Polisnan a keda alerta pa ora nan bolbe. Banda di 12.30 nan a bolbe y polisnan hunto cu personal di Kustwacht y Polisnan di Strand, a haci un investigacion na e sitio. Nan a haya nan cu un cantidad di Calco, cu ta prohibi pa saca for di lama y tambe tres kreeft. Polis a confisca tanto boto como articulonan y material di buso y a hiba e boto waf. E tres kreeftnan a wordo benta bek den lama, mientras cu Maristella a haya e calconan cu ta 17 kilo.

ARUBA PRESENTE NA SESION DI DERECHONAN HUMANO NA GINEBRA, SUIZA





STA. CRUZ -- Recientemente hurista di Departamento di Relacionnan Exterior, sra. mr. Olivia Croes hunto cu sra. mr. Esther Baars, Abogado General di Ministerio Publico, a viaha pa Ginebra, pa asina representa Aruba durante un sesion encuanto derechonan humano cu ta regarda e Tratado contra tur forma di trato y castigo inhumano. Aruba, como parti di Reino Hulandes, tin cu raporta periodicamente na un Comité internacional di experto riba e derechonan ancla den e tratado y durante un sesion cu e Comité, un asina yama dialogo constructivo, ta contesta preguntanan di e Comité y duna mas splicacion y informacion na e Comité tocante e implementacion riba e tereno aki na Aruba. Den su introducción, Aruba a menciona desaroyonan manera entre otro e aprobación di e Codigo Penal nobo door di Parlamento na 2012. Atención special a ser poni riba e mehoracion pa loke ta trata e proceduranan pa cu e derechonan di detenidonan y e progreso haci riba e tereno di combati traficación di hende. Departamento di Relacionnan Exterior ta fungi como coordinador pa loke ta trata e raportahe na Nacionnan Uni di e tratadonan di Derechonan Humano. Parti di su tarea ta pa crea un structura caminda e diferente departamentonan y / of instancianan ta raporta riba e desaroyo y implementación di tratadonan. Tur aña, Aruba mester raporta tocante un of mas tratado di derecho humano y na final, e Comité Internacional ta duna recomendación con pa mehora e implementacion den cada pais.

EXECUTORIALE VERKOOP

Krachtens artikel 1203 lid 2 (oud) respectievelijk 3:268 (nieuw), van het Burgerlijk Wetboek van Aruba zullen de volgende onroerende zaken in het openbaar worden verkocht.
De verkoop vindt plaats eerst bij opbod en vervolgens bij afmijning.

1. een perceel eigendomsgrond, groot zevenhonderd vijftig vierkante meter (750 m²), gelegen te San Nicolas in Aruba, zoals omschreven in meetbrief nummer 139 van vijfentwintig september negentienhonderd vier en zeventig, met het daarop gebouwde appartementencomplex, plaatselijk bekend als: **Isaac Wagemakerstraat 75-B**;

Inzetprijs: Afl. 155.000,00.

2. het recht van erfpacht tot zestien november tweeduizend zevenentwintig op een perceel domeingrond, groot zeshonderd vijfennegentig vierkante meter (695 m²), gelegen te San Nicolas in het vierde district van Aruba, zoals omschreven in kadastrale meetbrief nummer 20 van tien februari negentienhonderd vijftig, met het daarop gebouwde, plaatselijk bekend als: **Isaac Wagemakerstraat 81**;

Inzetprijs: Afl. 134.000,00.

3. het recht van erfpacht tot zevenentwintig november tweeduizend tweeënzeventig op:
   a. een perceel domeingrond, groot éénhonderd één vierkante meter (101 m²), gelegen aan de Helfrichstraat/Jan Steenstraat te San Nicolaas in Aruba, kadastraal bekend als vierde afdeling sectie A nummer 119, met het daarop gebouwde, plaatselijk bekend als: **Helfrichstraat 34**; en
   b. een perceel domeingrond, groot éénhonderd vierkante meter (100 m²), gelegen aan de Helfrichstraat/Jan Steenstraat te San Nicolaas in Aruba, kadastraal bekend als vierde afdeling sectie A nummer 120, met het daarop gebouwde, plaatselijk bekend als: **Helfrichstraat 36**,

   hierna tezamen ook te noemen: het registergoed (tezamen vormende de bar/restaurant bekend als: Las Vegas Bar);

Inzetprijs: Afl. 300.000,00.

4. een perceel eigendomsgrond, groot vierhonderd dertig vierkante meter (430 m²), gelegen te Wilhelminastraat in Aruba, kadastraal bekend als eerste afdeling sectie D nummer 340, plaatselijk bekend als: **Wilhelminastraat 93**;

Inzetprijs: Afl. 150.000,00.

5. het recht van erfpacht tot vijfentwintig augustus tweeduizend vierentwintig op een perceel domeingrond, groot zevenhonderd tweeëndertig vierkante meter (732 m²), gelegen aan de Noordkant van de Congoweg/Westhoek Rasmijnstraat te Rooi Congo in het vierde district van Aruba, welk perceel nader is omschreven in Meetbrief nummer 33 de dato vier februari negentienhonderd vierenzestig, met het daarop gebouwde, plaatselijk bekend als: **Caya Jose Geerman 72** (destijds bekend als: Congoweg 72);

Remitido

Mucha chikito den cinema

Como aficionado di cine, mi sa bishita nos cinemanan y mi ta agradecido cu e posibilidad ta existi. Nos por corda cu pa varios aña ('80 y '90) Aruba practicamente no tabatin cinema. Awor, sin embargo, nos ta mira cada biaha mas y mas famia completo cu hasta baby ta drenta cine ora tin peliculanan cu ta obviamente no destina pa mucha chikito. Mi a reclama varios biaha cerca algun manager y personal, pero e unico respuesta cu mi a haya ta cu esaki ta e responsabilidad di e mayornan. En berdad ta tristo pa constata cu mayor no ta of no kier comprende cu violencia desplega den cierto peliculanan ta dañino pa desaroyo emocional di nan yiu. Pero e hecho aki no ta libera e cinemanan di nan responsabilidad. Pasobra ki mishi un baby ta gatia den pasiyo of yora durante un pelicula. Pakico tin filmkeuring anto? Mi ta supone cu no tin un obligacion legal pa cinema implementa y observa control di edad ora di laga hende drenta. Pero tin un obligacion moral si. Ademas di e argumento aki ta agrega simplemente e hecho cu ta stroba e orden dentro di sala di funcion. Esaki ta duna cinema suficiente motibo pa vigila kico ta pasando dentro di nan salanan y tuma medidanan cu ta coresponde na su responsabilidad. Y kizas mas preocupante: e publico presente den sala aparentemente ni sikiera ta protesta of keha. Nos a cuminsa haya esaki algo normal? Mayor, cinema y publico: nos tur tin un responsabilidad pa cu nos yiu y nos comunidad.

S. V.

Empleadonan di oficina di Registro Civil ta termina exitosamente curso pa control di documento







STA. CRUZ -- Durante e lunanan di April y Mei y ultimo, empleadonan di oficina di Registro Civil y Censo (Dienst Burgerlijke Stand y Bevolkingsregister) a atende e curso di Document 1 (DOC1). E curso special aki ta dirigi ariba control di documentonan oficial manera paspoort di diferente pais, actanan etc. y con pa detecta si esakinan ta autentico. E curso a wordo duna door di Koninklijke Marechaussee (KMAR). En total 30 ambtenaar di Registro Civil y Censo a participa. Durante e curso a pone enfasis ariba e diferente detayenan cu un ambtenaar mester tene cuenta cune ora di verifica e autenticidad di un documento oficial. Den e curso a haya varios ehempel di documentonan falsifica di diferente pais den Caribe y tambe di otro partinan di mundo. E cursistanan a haya tur preparacion necesario con pa por detecta si e documentonan ta falso. Formacion di empleadonan publico ta garantiza e siguridad di pais Aruba y su bienestar en general. E cursistanan tabata entusiasma y a finaliza e curso cu un certificado di KMAR. Un pabien na tur cursista y tambe un danki special na sra. Wiegel di KMAR

Drs. Booshi Wever, Parlamentario Independiente:

U.P.P. CU CONDICIONNAN DI PRINCIPIO PA EVENTUALMENTE PARTICIPA DEN UN SIGUIENTE GOBERNACION DI COALICION

"GOOD GOVERNANCE" MESTER KEDA E PUNTO DI SALIDA, SIN PATRONAHE POLITICO, NI PRIVILEGIO PA FAMILY AND FRIENDS! (Parti 1)

STA. CRUZ -- Cu e logro di nos Status Aparte dia 1 di Januari 1986, gracias na nos Libertador Gilberto François – Betico – Croes, nos comunidad por a soña cu un Aruba prospero, cu oportunidadnan igual pa tur ciudadano. E soño ey lamentabelmente ta den peliger grandi di no wordo realiza, pa motibo di e debenan astronomico cu e gobierno actual a hinca – y ainda ta hincando - nos pais aden desde fin di 2009, pa colmo den proyectonan cu menos prioridad cu otro necesidadnan di nos comunidad. Contrario na e esfuersonan exitoso di ex-colega minister Nilo Swaen, kende hasta cierto aña a logra baha e deficit te bao di 3%, e maneho di e actual gobierno a hiba pais Aruba na un deficit cu IMF a calcula pa 2012 na 8,5%, pero cu di acuerdo cu cifranan nobo, ya a yega na 9,7%! Un situacion igual na por ehempel Grecia, unda fondonan publico a wordo mal usa sin cu pueblo por waak e beneficio di esaki. Localmente nos por papia di fondonan publico mal usa tambe ora cu gobierno ta laga por ehempel e proyecto di dump para pa su cuenta, of ta laga ekipo na Centro Medico San Nicolas para putri. Pa loke ta trata e dump, tabatin hopi critica di parti di AVP na momento cu – den consulta cu FDA y AIB – mi a scohe pa NO bay comete "kapitaalsvernietiging", y pues a dicidi pa NO boet e desaroyadornan di e proyecto ora tabatin motibo pa esaki.



Sinembargo, awor cu e proyecto di Caya G. F. Betico Croes atrobe no ta bini cla manera acorda, sea cu argumentonan valido of no, NO ta papia di un boet! Conclusion ta cu ora ta toka AVP, y patronahe di family and friends, tur cos ta ok, pero ora ta toka otro hende, lubida! Prevencion di e privilegiamento y patronahe aki di "family and friends" y di conflicto di interes, ta un di e consideracionnan pa e mocionnan cu, manera mi a informa anteriormente caba, UPP a presenta durante tratamento di presupuesto 2013, y cu lo a promove "good governance", pero cu a wordo desaproba den nan mayoria. Dos di e mocionnan aki na Maart 2012 a wordo rechaza caba; sinembargo como cu na nos opinion y conviccion nan proposito ta clave y "conditio sine qua non" pa un "good governance", nos a bolbe presentanan, y lamentabelmente un biaha mas nan a wordo rechaza. E mocionnan ta dicta pa ancla den nos constitucion cu 1) e deficit presupuestario di Pais Aruba NO POR surpasa 3% di nos Producto Nacional Bruto, y 2) desviamento di un proceso di destaho publico lo por sosode unicamente por medio di un "Landsbesluit" (na lugar di un "Ministeriële Beschikking"). E prome mocion cu ta trata e maximo di 3%, a haya sosten unicamente di colega parlamentario sr. Andin Bikker di PDR, mientras cu e fraccion di MEP a vota HUNTO cu e 14 parlamentarionan di AVP contra dicho mocion. E di dos mocion (Landsbesluit na lugar di Ministeriële Beschikking) si a haya sosten di MEP, hunto cu sr. Andin Bikker, pero a wordo rechasa door di e 14 parlamentarionan di AVP.

Cu e conviccion cu Pueblo lo pone su confianza den nos partido Union Patriotico Progresista – U.P.P., nos ta decidido pa den un posibel coalicion cu otro partido(nan) pone riba mesa como puntonan di salida entre otro e dos principionan describi aki riba, pues pa ancla den nos constitucion e maximo deficit di 3%, y desviacion di e proceso di un destaho publico por medio di un Landsbesluit. Di e manera aki ta evita cu lo por tin cualkier conflicto di interes sea pa e minister mes, parlamentario y/o hendenan hopi cerca di e partido. Di e manera aki tambe mannan di e politico, parlamentario of gobernante, cu menos bon intencion ta wordo mara, mientras ta evita tentacion cerca esnan di buena fe.

ONS TOERISME:

Waarom ik niet inga op de sommatie van Southwest Horeca Development inzake de 10 miljoen dollar fraude bij het Hard Rock Hotelproject (2)

Jan de Ruijter was bij de opbouw van het toerisme op Aruba betrokken als general manager van het Holiday Inn hotel en als oprichter en voorzitter van AHATA. Hij is op Aruba bekend als toerisme- en hoteldeskundige en schrijft elke zaterdag een column over het toerisme in Solo di Pueblo. Voor commentaar is hij te bereiken op janderuijter@yahoo.com

Zoals ik verleden week al aan de lezers van Solo di Pueblo uitlegde, ben ik niet ingegaan op de sommatie van Southwest Horeca Development om mijn artikel in de Solo di Pueblo van 1 juni met de titel “10 miljoen dollar dubbele fraude bij het Hard Rock hotel bewezen!! (deel 4) te rectificeren. De minister van Toerisme, Otmar Oduber verklaarde immers duidelijk in een krant dat wanneer Southwest Horeca Development niet door zou gaan met het project, zij dan alsnog de waarborgsom van twee miljoen dollar aan de regering moet betalen en dat duidt er duidelijk op dat die som nog steeds niet betaald is door Southwest. Ik protesteerde dus terecht tegen die kennelijke grote vriendendienst want andere projectontwikkelaars moeten die waarborgsom wel betalen dus waarom Southwest niet. Dat is tegen de bestaande regelgeving en dat mag gewoonweg niet. Daarbij wilde Southwest mij verplichten om te zeggen dat mij inmiddels bij nader onderzoek gebleken zou zijn dat de som wel betaald was zonder mij ook maar enig bewijs daarvan aan te bieden. Ik laat mij daar echt niet zomaar toe dwingen. Als Southwest betaald heeft en de minister zegt niets ontvangen te hebben, dan moet Southwest de minister maar eens opzoeken en hem daarover aanspreken en niet mij. Het wordt hoog tijd dat Southwest een kopie van de betreffende check publiceert of dat alle parlementariërs op Aruba van de regering eisen dat het bewijs van de 2 miljoen dollar betaling door Southwest Development aan de overheid boven tafel komt !! Pas als Southwest een betalingsbewijs van 2 miljoen dollar publiekelijk maakt kan en zal ik een gedeelte van mijn verwijt van fraude intrekken. En zolang dat niet gebeurt, heb ik alle recht om de niet betaling van de verplichte waarborgsom een vriendendienst te blijven noemen. Een onoirbare frauduleuse vriendendienst van de groene regering en minister Otmar Oduber aan de voor hem als consultant en topadviseur werkende Tico Croes en diens familie in Southwest Development NV. Dezelfde Tico Croes die reeds eerder in het verleden door de rechter wegens fraude veroordeeld werd. En aangaande de vriendschapsdiensten en betrokkenheid van Otmar Oduber kreeg ik een e-mail binnen over een Amerikaan die meewerkt aan een evaluatie en taxatie van het Hard Rock-project die stelt dat hij instructies kreeg van minister Otmar Oduber om de taxatiewaarde te verhogen. Voor diegenen die daar geen ervaring mee hebben, taxatiewaarden worden door frauderende mensen nog weleens hoger opgeschroefd om meer kapitaal te kunnen lenen of aandelen duurder te kunnen verkopen! Ik verzin dit niet, het is echt gebeurd.

Ten slotte eist Southwest Development een volkomen onduidelijke correctie die er kennelijk op berust dat Tico Croes niets te maken zou hebben met Southwest Development !! Nou, er is natuurlijk niemand op de wereld die dat gelooft. Er zijn zaken die zo duidelijk zijn dat je ze niet verder hoeft te bewijzen, ze zijn vanzelf duidelijk door de feiten en door iemands gedrag zonder enige noodzaak voor verder bewijs. Het is vergelijkbaar met wat door vooral Amerikaanse advocaten ‘res ipsa loquitor’ genoemd wordt oftwel ‘the thing speaks for itself’. Was het niet Tico Croes die als topadviseur van Otmar Oduber een rapportje schreef over de grote noodzaak op Aruba aan een hotel voor de jongere generaties X en Y? Was het niet Tico Croes die net daarna met de naam Hard Rock kwam aandraven met de stelling dat Hard Rock daar uitstekend in voorzag? Was het niet Tico Croes die les geeft op een universiteit in Orlando die pal naast het hoofdkantoor van Hard Rock hotels in Orlando staat? Was het niet Tico Croes die mij op Aruba vertelde hoe hij en zijn familie 10 miljoen dollar gaan verdienen aan de verkoop van de optie op erfpacht en de hotel- en casinovergunningen? Of bedoelt Southwest misschien dat zij zich plotsklaps wil distantiëren van de reeds eerder wegens fraude veroordeelde ex-minister van Financiën Tico Croes? Dat Tico betrokken is bij dit project is voor eenieder zichtbaar. Dat hij in theorie niet officieel ingeschreven zou zijn als aandeelhouder van Southwest maakt mij eigenlijk niets meer uit, dat zal dan wel. Ik zal dus niets rectificeren, zal niet aan de sommatie voldoen en verwacht niets anders dan een bewijs van betaling van de waarborgsom van 2 miljoen dollars van Southwest Development aan de overheid. En ik ga nu verder met de opsomming van 20 redenen waarom een Hard Rock hotel op de plaats van het toenmalige Bushiri hotel een bijzonder grote flater zal zijn voor Aruba. Zo’n project moet daar nooit komen. Reden 1 was dat dit project een doorgestoken kaart is waar de familie van Tico Croes snel 10 miljoen dollar aan wil verdienen. Reden 2 is dat Hard Rock helemaal de jongere generaties X en Y niet aantrekt maar veeleer de generatie D, de degeneratie hippies van de jaren 60 die nog steeds gek zijn op Jimmy Hendrix en Black Sabbath die met levensgrote posters geëerd worden in de lobbies van Hard Rock hotels. Reden 3 is dat er geen verdere behoefte is op Aruba aan monsterlijke hi-rise hotels en casino’s, we hebben er al teveel van. Zoals ik later zal beschrijven zou dit laatste stuk terrein aan zee bestemd moeten worden voor de bouw van enkele kleine, typisch Caribische low-rise hotels. Reden 4: Hard Rock hotels is helemaal geen goede hotelexploitant. Hard Rock is slechts een trendy naam met veel glitz en hype en al die hypes zijn slechts van korte duur. Het zijn kortdurige modeverschijnselen en namen als Hard Rock Café, Planet Hollywood, Cool Planet, All Star Café, Fashion Café en Marvel Mania, bleken alle eendagsvliegen, populair gemaakt door clowns zoals Jean Claude van Damme, Sylvester Stallone, Arnold Schwarzenegger en Bruce Willis. Het is allemaal al lang passé. Overal ter wereld sluiten dit soort hype-bedrijven maar op Aruba gaat de regering in zee met avonturiers en een Hard Rock hotelconcept dat nergens aanslaat en Aruba niet meer goed te maken schade aan zal richten want eenmaal gebouwd zitten we er mee. Volgens de publicaties van de ontwikkelaars Croes zou Hard Rock maar liefst 172 hotels hebben in 53 landen en ook dat is niet waar. Hard Rock heeft slechts 13 hotels in 4 landen waarvan 7 met een casino. Hard Rock is geen erkend befaamde hotelexploitant. Integendeel. De Hard Rock hoteldivisie werd pas in 1995 opgericht, werd meerdere malen verkocht en verkwanseld, zit vol met allerlei joint-ventures, met volkomen mislukte projecten en de huidige eigenaar de Seminole Tribe of Florida is in rechtszaken verwikkeld inzake het niet betalen van de wettelijke minimum lonen. Hun interesse ligt in de exploitatie van een casino met alle randverschijnselen daarvan als consequentie voor Aruba. Zwart geld circulatie, witwassen van geld, prostitutie, drugshandel en duistere casinobazen. Reden 5 is dat het project financieel niet goed in elkaar zit. De investering heeft een gemiddelde kamerprijs van US 387.09 dollar nodig om de bankleningen terug te betalen. Die kamerprijs kan nooit behaald worden en dus is dit project gedoemd te mislukken en dan heeft Aruba er weer een ruïne bij. Dan zijn we terug bij af met Bushiri-ruïne 2. Wordt vervolgd.

Miembronan nobo pa Raad van Advies

STA. CRUZ -- Mr. F.M. Goedgedrag y drs. M.M. Agumbero recientemente a preta huramento dilanti gobernador Refunjol relaciona cu nan nombramento como miembro di Raad van Advies di Aruba. Na e ocasion aki Gobernador a desea nan hopi exito y perseverancia cu nan tarea importante y tin biaha no asina facil. Raad van Advies (Conseho Consultativo) ta un instancia institui pa medio di nos Constitucion cu ta conseha gobierno y Parlamento di Aruba riba conceptonan di ley y asuntonan estatal. Raad van Advies ta independiente, ta determina su mesun forma di ehecuta su tarea y den un conseho ta duna su opinion tocante di e legalidad y eficiencia di ley- y proyectonan cu mester wordo regla pa ley. Ta di mes cu un control asina no semper ta cay na favor di esnan cu a tuma e iniciativa pa bin cu un concepto di ley. Pero den cuadro di nos democracia estatal, e transparencia di e maneho gubernamental y di e checks and balances, e control aki door di Raad ta di suma importancia. Ta pa e motibo aki cu Raad van Advies tin su base den e Constitucion di Aruba. Presidente mr. A.J. (Arie) Swaen ta sumamente contento cu e entrada di e dos miembronan nobo aki. Mr. Goedgedrag tabata Gobernador di Antiyas Hulandes y e prome Gobernador di Pais Corsou y ta combina su miembresia di Raad van Advies cu su funcion di “Staatsraad in buitengewone dienst na Raad van State”, na unda e ta representa e islanan BES. Di e forma aki Sr. Goedgedrag no solamente ta trece un cantidad valioso na experiencia gubernamental den Raad, pero ta duna un aporte na un cooperacion mas estrecho entre Raad van Advies y Raad van State di Hulanda. Drs. Agumbero ta conoci pa su bista amplio y experticio riba tereno financiero, tambe riba macroniveau, y cu esaki lo aporta na e intensificacion y e calidad di e tareanan di Raad cu ta trata financia publico. Cu e nombramento aki e constelacion di Raad ta lo siguiente: mr. A.J. (Arie) Swaen, Presidente, mr. F.M. Goedgedrag, Presidente Suplente y miembronan drs. M.M. (Marion) Agumbero, mr. D.G. (David) Kock y drs. C. (Rik) Timmer. Secretario ta dr. H.A. (Hellen) van der Wal y mr. A. (Albert) Braamskamp, Secretario Suplemente.





Foto 1: Despues di e huramentacion: drs. Marion Agunbero, Gobernador di Aruba y mr. Frits Goedgedrag. Foto 2: E constelacion nobo di Raad van Advies. Riba e potret, sinta, d.r.p.d.: mr. dr. H.A. (Hellen) van der Wal, Secretario, mr. A.J. (Arie) Swaen, Presidente y mr. A. (Albert) Braamskamp, Secretario Suplente. Para, d.r.p.d.: mr. F.M. (Frits) Goedgedrag, Presidente suplente y miembronan mr. D.G. (David) Kock, drs. C. (Rik) Timmer, y drs. M.M. (Marion) Agumbero.

Clifford Rasmijn a duna e team di Train Hard Fight Smart di Brazil Taekwondo Stichting nan ultimo tipsnan









STA. CRUZ -- Diamars atardi e team di Train Hard Fight Smart a demonstra cu nan ta cla pa bay Suriname pa bringa. Clifford Rasmijn kende ta un di e trainersnan di Brazil Taekwondo Stichting a duna e team e ultimo tipsnan prome cu nan sali pa Suriname diabierna anochi.

Suriname Open ta conta cu 8 pais di cual Aruba ta bayendo cu 8 atleta dinamico. E team di Train Hard Fight Smart ta consisti di e siguiente atletanan:

1. David Lont, 2. Hakeem Lowe, 3. Rasheed Lowe, 4. Joshua Klabér, 5. Marwin Lont, 6. Zahyon Klabér. 7. Jendrique Gumbs, 8. Jourdé Klabér.

Ademas di e team tambe ta bayendo coach Robert Giel y coach asistente Jeritza Arends. Sharline Klabér zuster y Alberto Klabér IT y team manager.

Pa e parti di referee ta bayendo Master Eric Barry y Grand Master Jose Chaco Cornelio.

Un cos ta sigur cu Aruba lo bay bon prepara pa Suriname cu e team di Brazil Taekwondo Stichting y e team di Tiger Taekwondo Academy tambe ta bayendo cu 8 atleta.

Brazil Taekwondo Stichting ta gradici e pueblo di Aruba kende a aporta na e compra di carchi di car wash haciendo asina e biahe aki un realidad.









SportsMassage, un terapia cu lo eleva e prestacion di un atleta

STA. CRUZ -- Un di e regalonan di mas grandi cu un atleta por duna su curpa ta un sesión terapéutico prome y/of despues di un actividad físico cq deportivo. CEMEDAR Sports Medicine ta yuda cumpli cu e obhetivo di e entrenadornan pa nan atletanan por recupera mas pronto cu ta posibel. Sports Massage ta prepara e musculo y jointsnan pa diferente competencia; e ta reduci den forma drastico e oportunidad di haya lesion serio.

E meta di e masashi deportivo mester wordo mira como un forma pa yuda e atleta recupera su estado físico despues di un carga di entrenamento pero tambe como medio preventivo di lesion. E masashita yuda saca e residuo toxico produci door di e esfuerzo haci durante entrenamento di e curpa. Por ehempel, si e curpa normalmente por a recupera durante 8 ora cu e masashi deportivo su tempo di recuperacion lo por ta mas liher y e por bolbe asumi carga nobo. Asina e curpa ta prepara miho pa un prestación halto. Nos por tuma como ehempel e ekipo di Ciclismo cu CEMEDAR Sports Medicine ta yudando prepara pa e proximo competencia fundamental. Areglonan a wordo haci pa e masahistanan cuminsa aplica un bes pa siman terapianan di recuperacion mientras poco poco e entrenador profesional Ervis Martinez sigui aplica e carganan intensivo pa hisanan rendimento.

Un ehempel bibo ta e atleta Gabriel Thielman kende a ricibi di su entrenador e petición pa marca e tempo di 32.35min den 18km, pero e atleta a haci esaki den 31.53,un mehoracion unda ela sa di triunfa den un competencia nacional teni na Pos Chikito. E siguiente dia Gabriel y e resto di e team tabata cla pa haya nan masashi di recuperacion como parti di nan entrenamento pa e siguiente competencia fundamental. Aspectonan asina ta wordo spera ora e entrenador por contact un ekipo di asistencia manera CEMEDAR Sports Medicine ta bin ta haci. Den un otro articulo nos lo continua tocante e importancia di Sports Massage como tratamento.









Minister Michelle Hooyboer-Winklaar y Departamento di Cultura a bay haci entrega di caha di material

Fatima College na Dakota ta cla pa celebra "Dia di San Juan"

STA. CRUZ -- Alumnonan di Fatima Collega na Dakota tabata sperando un bishita special diahuebs mainta, relaciona cu e preparacionnan tumando luga na scol pa cu celebracion di "Dia di San Juan". Na dado momento Minister Michelle Hooyboer-Winklaar di Asuntonan Economico, Asuntonan Social y Cultura a yega e scol pa asina entrega un caha di material, hunto cu Departamento di Cultura. Meta di Gobierno ta pa promove nos celebracionnan cultural mas tanto posibel entre nos hobennan.

Den e sistema di antes, Departamento di Cultura tabata logra yega na mas o menos 700 mucha durante e periodo di celebracion di Dia di San Juan. Pero cu e cambio cu a bin durante maneho di Minister Michelle Hooyboer-Winklaar, awor ta logra yega na mas o menos 20 mil alumno di scol. Esey riba su mes ya ta hopi mas mucha cu ta cera conoci di cerca cu e elebracion aki.

Minister Michelle Hooyboer-Winklaar a subraya cu e aspecto cultural tin un rol hopi importante den educacion. Pa medio di comparti informacion na scol y celebracionnan di e diferente festividadnan ta lanta interes di e muchanan, kende na nan turno ta comparti e informacion aki na cas. Asina ta un di e formanan principal con nos ta preserva nos cultura y comprondemento di cultura ta fomenta comprondemento di kico ta haci nos unico como pais.

E Caha di Dera Gay ta inclui entre otro un gay, un DVD cu informacion, como tambe informacion imprimi, un palo pa "mata" e gay y un lenso pa tapa wowo.

Claro cu Minister Hooyboer-Winklaar a haci un demostracion cortico tambe dilanti e muchanan, riba con ta baila e baile d "Dera Gay", cu a bay compaña pa hopi emocion y grito di e alumnonan, den un esfuerso pa guia e mandatario unda pa baila y ta unda e zwaai e palo pa "mata e gay".





Campeonato ASB 2013

Schedule # 1
Mei/Juni 2013

#	Fecha	Hora	Tereno	Pool	Home Team	vs	Visitors	Na Warda
1	16/05/13	7:00pm	K□wecha		Apertura		Desfile	Tur
1	16/05/13	8:00pm	K□wecha	A	Mio Athletics	vs	BB Piratas	Tur
2	24/05/13	07:15pm	K□wecha	A	Hurricanes C&G	vs	Defenders	Chipen/Chin
3	24/05/13	09:00pm	K□wecha	AA	Royal Power	vs	Quisqueya	Endy/Crismo
4	27/05/13	07:15pm	K□wecha	A	RC Cola	vs	Pizza Hut Monster	Chipen/Chin
5	27/05/13	09:00pm	K□wecha	AA	Montaña Braves	vs	Mariniers	Endy/Chipen
6	31/05/13	07:15pm	K□wecha	A	Hurricanes C&G	vs	Mio Athletics	Chipen/Chin
7	31/05/13	09:00pm	K□wecha	AA	Chill	vs	Macuarima Indians	Crismo/Chin
8	03/06/13	07:15pm	K□wecha	A	BB Piratas	vs	Pizza Hut Monster	Chipen/Crismo
9	03/06/13	09:00pm	K□wecha	AA	Universal Trophy	vs	Royal Power	Kady/Endy
10	07/06/13	07:15pm	K□wecha	AA	Quisqueya	vs	Mariniers	Chipen/Chin
11	07/06/13	09:00pm	K□wecha	AA	Montaña Braves	vs	Chill	CrismoEndy
12	08/06/13	04:00pm	K□wecha	A	Defenders	vs	RC Cola	Chipen/Crismo
13	08/06/13	05:45pm	K□wecha	A	BB Piratas	vs	Hurricanes	Chin/Chipen
14	08/06/13	07:30pm	K□wecha	A	Mio Athletics	vs	Pizza Hut Monster	Endy/ Chipen
15	10/06/13	07:15pm	K□wecha	AA	Universal Trophy	vs	Macuarima Indians	Chipen/Chin
16	10/06/13	09:00pm	K□wecha	AA	Royal Power	vs	Montaña Braves	Endy/Crismo
17	11/06/13	05:45pm	**K□wecha**	**Int**	**College USA**	**vs**	**Selecion Aruba**	ChipenEndy
18	11/06/13	07:45pm	K□wecha	A	Defenders	vs	BB Piratas	Chin/Chipen
19	12/06/13	04:30pm	**Mabon**	Int	**South League Carmelita**	**vs**	**College USA**	Endy
20	12/06/13	07:15pm	K□wecha	AA	Mariniers	vs	Universal Trophy	Chipen/Franklin
21	12/06/13	09:00pm	K□wecha	AA	Chill	vs	Quisqueya	Crismo/Chipen
22	13/06/13	05:45pm	**K□wecha**	**Int**	**Selecion Aruba**	**vs**	**College USA**	Varis/ Franklin
23	13/06/13	07:45pm	K□wecha	AA	Macuarima Indians	vs	Montaña Braves	Chipen/Chin
24	13/06/13	09:15pm	K□wecha	AA	Mariniers	vs	Royal Power	Crismo/Endy
25	14/06/13	05:45pm	**K□wecha**	**Int**	**College USA**	**vs**	**Selecion Aruba**	Shai/Varis
26	14/06/13	07:45pm	K□wecha	A	Hurricanes	vs	RC Cola Indians	Chipen/Franklin
27	14/06/13	09:15pm	K□wecha	A	Defenders	vs	Pizza Hut Monster	ChinChipen
29	15/06/13	04:30pm	**K□wecha**	**Int**	**Selecion Aruba**	**vs**	**College USA**	Chipen/Chin
30	15/06/13	06:30pm	**K□wecha**	**Int**	**College USA**	**vs**	**Selecion Aruba**	Franklin/Chipen
31	15/06/13	08:30pm	K□wecha	A	Mio Athletics	vs	RC Cola Indians	Varis/Chipen
32	17/06/13	07:15pm	K□wecha	AA	Quisqueya	vs	Universal Trophy	Chipen/Chin
33	17/06/13	09:00pm	K□wecha	AA	Chill	**vs**	Mariniers	Franklin/Endy
34	18/06/13	07:15pm	K□wecha	A	Hurricanes C&G	**vs**	Pizza Hut Monster	Chipen/Chin
35	18/06/13	09:00pm	K□wecha	AA	Royal Power	vs	Macuarima Indians	Franklin/Chin
36	21/06/13	07:15pm	K□wecha	A	BB Piratas	vs	RC Cola	Chipen/Varis
37	21/06/13	09:00pm	K□wecha	A	Mio Athletics	vs	Defenders	Chin/Chipen
					Lo Continua		**Diamars 2 di Juli**	

Pa cualkier informacion por tuma contacto libremente cu competitieleider Sr Chipen Chirino na 5678637 of presidente Endy Croes na 7307000.

TA BENDE

H1 HYUNDAI 2005 12P

AUT,AIRCO,POWER W ECT

BLADE BLADE AFL 16.900 PRIJS TA DISCUTIBLE

YAMA: 5944953

TA TRAHA

cas,cura,pega bloki, azulejo ,mosaico ,pleister, drecha y traha dak , plafond , marca fundeshi, i haci calculacion di mapa. trabaow bon caba i cu garantia y prijs razonabel

pa mas info yama : 566-0222.

TA CUMPRA

CUALKIER CANTIDAD DI

" PAPAYA BERDE"

FOR DI DIALUNA TE CU DIABIERNA

YAMA : 594-7115.

TA BUSCA

Ta busca tereno eigendom pa cumpra te cu Afl. 40.000,=.
Pa mas informacion yama 568-1801.



Sorteo di dia : 14 Juni 2013

Santo Domingo	Diario	Curaçao	Super 4	Lot / Cat	Big 4
	5825	2288	**5001**	7386	3425
	5768	3150		6252	
	5018	4152		1698	

Lotto	**16 - 12 - 18 - 11 - 14**
Mini Mega	**14 - 09 - 08 - 15**
Mega Ball	**09**
Zodiac	**0616 Aries**

BOTICANAN:

Maria	585-8145
Di Servicio Noord	586-4606
Seroe Preto	584-4833
Fergusonstraat	583-0620
Kibrahacha NV	582-2007
Oduber NV	582-1780
Paradera	588-6638
Santa Cruz	585-6890
San Lucas	584-4830
San Nicolas	584-5712
Santa Anna	586-0027
Trupial	582-8671
Eagle	587-9011
4 Centro Medico	584-5779
Aloe	584-4606
Central NV	585-1965
Dakota NV	588-7364
Del Pueblo	582-1253

POLIS:

Oranjestad	100
San Nicolas	104
Sta. Cruz	105
Noord	107
Tip-line	11141
Brandweer/Ambulance	911
Guardacosta	913
Seguridad National	11911
Hospital	527-4000
Centro Medico	524-8833
Setar storing	117
Web Storing	525-4600
Elmar storing	523-7147

Agencia Funeral:

The Olive Tree	584-8888
Ad Patres	584-2299
Aurora	588-6699
Mementomori	582-2222

Fundacion:

Cas	584-2050
Fada	583-2999
F A V I	582-5051
Famia Planea	588-9591
Autismo Aruba	588-1179
Pa Hende Muherr	583-5400
Pa Hubentud	588-6138
Bloedbank Aruba	587-4260
Solo di Pueblo	585-9500
Canal 22	585-9500
Tip pa redaccion	592-6895

Dokter y Botica na Warda pa bao di Brug:

Yama pa informacion na Horacio Oduber Hospital: 527-4000

Dokter y Botica na Warda pa riba di Brug:

CLASIFICADO

solodipueblo@gmail.com

TA OFRECE

Bo mester di un contratista cu ta traha bon y bunita,

cu ta traha barata y cu ta cumpli?

Yama: 568-1801

TA BUSCA

Mi ta en busca di 2 tereno chikito pa cumpra urgente!

Eigendom of erfpacht.

Yama: 568- 1801

TA BUSCA

Freelancer pa un Real Estate

Bo ta interesa:

Yama 568 -1801

TA BUSCA

Un cas pa cumpra di

Mas o menos fls. 150.000

Yama: 568- 1801

TA HUUR

Nos ta verhuur:

Stoelnan di estilista na un salon upscale

Caya Betico Croes 210

Yama: 568-1801

TA HUUR

cas na macuarima 3 kamber 2 baño Afl.1650,= + deposito yama:5681801

TA BENDE GORDURA

Pa bo matanan berde y bunita Gordura di bon calidad. 7 florin pa saco di 50 liber

Cu compra di 10 saco of mas ta deliver gratis

Yama: 592-6209

Orange matras

Olijfistraat 23- D
588-7468 / 592-3344

Nos tin tur size di matras y box y tambe nos ta fura matras- box -set di sala-comedor-TV chair.

Pa bo ta drumi dushi

TRABAO

Pa tur trabao di construccion, di calidad y barata, manera bijbouw, pleisterwerk, sheetrock, carpinteria, verf, enz, pidi bo presupuesto awor na 568-1801.

TA BENDE

Tereno eigendom na Tanki Leendert +- 400m2 pa Afl. 60.000,-. Pa mas informacion yama 568-1801.

TRAPPERS CLUB

- Fiesta, reunion, ricibimento, bruid, fiesta grandi o chikito.
- Workshop, reunion, reunion deportivo, encuentronan di iglesia.
- Area openlucht ta acomoda 1000 persona
- 2 Sala airco cu ta acomoda te cu 400 persona
- Area openlucht cu stage, pa festival, iglesia, fiesta familiar
- Remodela Situa pariba di Botica Central, pabao di veld di Rockets @ Sta Cruz 739-0101 / 748-8280

TA HUUR

Executive huis 2 verdieping, 4 slpk, 3 badk was en berghok rustig buurt, Scopetstr.7, Ponton Afl. 2750,=/ mnd zonder meubels. Afl. 3000,=/ mnd semi gemeubileerd. cel: 561-1833 negotiable.

TA HUUR

APARTAMENTO -STUDIO MUEBLE NA CUMANA - DAKOTA PARIBA DI CONDEMSA PA 1 OF 2 PERSONA TA INCLUI CABLE , INTERNET + GAS TELEFON : 6620248.

MARIO'S SEPTIC

SERVICIO NA BO PORTA: MARIO'S SEPTIC SERVICES CLA PA BRINDABO SERVICO PA CHICA POS, HABRI TUBERIA Y CALIDAD CELL: 5603500

TA BENDE

Tereno eigendom 650 m2 na Macuarima (cerca di ex veld di Winston). Pa informacion, please yama 5948748

TA BENDE

2 cas riba tereno propiedad di 7800m2 situa na Modanza, 1 cas di 2 piso ku 4 apartamento na Tanki Leendert y 1 cas na Macuarima pa mas informacion Yama: 5937118.

TA BENDE

Hariña di MAISHI RABO 100% na Nature's Discount Seroe Blanco dilanti di APFA Pos Chikito dilanti di Botica Aloë Tel: 5885380 - 5840336

ATENCION PELUKERRONAN / ESTILISTANAN

Aumenta bo entrada!!!!!! Huur un saloon chair na un beauty salon nobo moderno, cu parking-lot amplio y strategicamente situa na O'stad
prijs: awg 650/luna
contact cel: 641-7103

Ta busca

un cas pa bao di brug pa cumpra na balor di Afl. 150.000,-. Pa mas informacion yama 568-1801.

TA BENDE

Ta bende 2 tereno pariba di brug eigendom plat y bunita.
Pa mas informacion yama 568-1801.

Ta busca

Ta busca cas pa huur entre Piedra Plat y Noord urgente.
Pa mas informacion yama 568-1801.

Benta di bolo pa Vaderdag!

Diasabra 15 Juni 2013 , di 9'or am - te ora bolo caba

Lo tin diferente sorto di bolonan friu entre otro : strawberry, pistachio, torta real, ponchecrema, anasa / cherry, pudding so, wijndruif, quesillo , bolonan gewoon, cashipete, upside down, pruim yena, tert wortel, pampoena, bolo di tres leche, bolo manteca y chuculati pinda gratis pa tur e cumpradornan. Net un tiki pabao di Urataka Center . Prijs lo ta na alcance di un y tur. Bolo traha na cas. Tel: 585-3566 / 5922729
na Macuarima 156-a

Ronchi de Cuba: "definitivamente na Aruba tin hopi talento"

Gran final di ICON 5 yena di creatividad y ideanan nobo

STA. CRUZ -- Recientemente a tuma luga e gran final di ICON 5 cual tabata un evento organiza pa nos famoso diseñador di renombre internacional Ronchi de Cuba. ICON 5 ta un magno evento dedica na fotografia, makiyahe, peinado, diseño di moda, y modelahe. Definitivamente, un concepto completamente nobo y refrescante di Ronchi De Cuba cu a causa impacto durante su prome temporada na Tele Aruba. Despues di un anochi exitoso, Ronchi de Cuba a laga sa cu esaki ta un muestra cu definitivamente na Aruba tin hopi talento y por a mira esaki den e participantenan di 'fashion design', fotografonan, stilistanan como tambe den e modelonan masculino y femenino. Esaki tabata e culminacion di e temporada y a usa Cas di Cultura pa ta e epicentro di talento na nos isla. Durante e anochi tabata tin presentacion di e mihor trabaonan realiza door di e fotografonan y tambe atraves di teatro por a mira hopi talento. A scoge e nobo "best photographer", "best fashion designer", "best female model", best male model", best hair stylist", entre otro di ICON 5. Segun Ronchi de Cuba, esunnan cu conoce un evento manera Aruba Model Search por bisa cu esaki tabata un temporada basta trankil, sinembargo e filmacionnan tabata mas intensivo ya cu a filma den menos ora. El'a agrega cu e team di "Extreme Productions" a sa di haci un tremendo trabao pa loke ta e producto di e trabao aki na television. "Loke ta haci nos mas contento ta cu e participantenan for di day one te cu awe con nan a develop, con nan a desaroya y con hopi nan a progresa den nan talento". Ronchi De Cuba a laga sa cu e ganadornan lo bay Miami durante un weekend conhuntamente cu "Next Model" Management unda nan lo haci un photo-shoot cu profesionalnan, makiyistanan y stilistanan internacional, tambe modelonan y e team di Aruba. E obhetivo di esaki ta pa e ganadornan por wordo exponi internacionalmente y sigui desaroya como talentonan di Aruba ariba plataformanan internacional, e famoso diseñador a indica. ICON 5 ta un proyecto cu kier continua cune na 2014 y tin banda di esaki otro shownan cu falta pa wordo presenta e aña aki mes. Na 2014 lo bin cu dos show nobo, de Cuba a anuncia. "Mi ta gradici tur e sponsornan di ICON 5 ya cu sin nan e show di talento aki no tabata posibel. Un danki di curazon pa apoya nos talento local", Ronchi de Cuba a bisa. E anochi aki e ICON 5 Winners tabata: Best New Photographer 2013: Kevin Wilford; Best New Hair Stylist 2013: Kiarah Salazar; Best New Make Up Artist 2013: Gen Roga; Best New Fashion Designer 2013: Jeremy Rasmijn; Best New Male Model 2013: Maximilian Chumaceiro y Best New Female Model 2013: Yentl Swaen. Hopi pabien na e ganadornan y na tur esnan cu a haci di e anochi aki uno fabuloso.















Stop abuso sexual ta cuminsa cu educacion y informacion



Abuso sexual ta hopi den discushon e dianan aki. Ta enfoca hopi riba castigo cu un pedofiel merece, di otro banda ta keda e punto cu ami kier enfoca cu nos comunidad merece di hopi mas informacion y educacion riba temanan di bida. Tur cos cu un comunidad ta resisti lo cambia, si comunidad duna contenido y forsa na su norma y balornan. Y tambe actua segun esakinan.

Nos ta na un momento clave den historia di nos pais chikito, unda medionan di comunicacion social ta brinda tur opcion pa vocifera nos opinion. Diferente pais ja a demostra cu akinan e cambionan grandi a cuminsa, cu e pensamento di algun individuo. Importante ta pa nos realisa e forsa, pero tambe e peligernan di demasiado libertad cu por bira libertinaje.

Pa e motibo aki educacion y informacion ta keda esencial. Tanto pa mucha como hende grandi. Den hopi caso nos ta adapta tur sorto di trendnan di afo di paisnan grandi cu SI tin un infrastructura di educacion continuo cu ta juda e hende ora e ta dicidi kico por y kico no ta tolerabel. Tanten cu nos no hasi e maximo pa crea un sociedad civico fuerte… casonan extremo lo keda pasa y unico cu nos por hasi ta keha riba facebook.
Di otro banda mi ta kere cu ta accion sano dirigi riba bienestar general ta e unico cos cu un dia por trese cambio. Un cambio dirigi cu Curason pa Comunidad. 'Curason pa Comunidad' ta e nomber cu mi a pensa pa un grupo di hende cu kier juda Aruba eleva su decencia moral y etico na un proximo nivel. E unico interes lo ta Aruba, sin involvi nos ego personal.

Ta importante pa nos duna aporte pa reemplasa loke nos no kier, pa loke nos ta convenci cu ta husto. E unico cu nos tin pa realisa esaki ta nos mes y sosten di otronan cu ta pensa mescos. Pesey ta importante pa crea e presente cu nos ta kere aden, pa laga algo miho atras pa e generacionnan cu ta sigi nos.

Abuso sexual no ta pas mas den un comunidad cu a sa di eleva su mes den su norma y balornan. E jabi ta educacion y informacion…e pregunta ta ken ta esunnan cu ta sinti nan mes jama… 'Curason pa Comunidad' a nace den mi curason como nomber…awo falta man y curasonnan balente pa carg'e!.

Abuso di Mucha y tratamento cu EMDR

Abuso sexual di mucha por ser yuda, si abo tuma curashi. Abuso sexual ta un trauma cu ta keda pa semper si e persona cu a wordo abusa no busca ayudo, na unda e por trece cun'e hopi consecuencia mas dilanti den bida. Problema den pareha, problemanan di personalidad, problemanan di sexualidad y un cantidad di cos mas. ABO POR!!!!! HACIE!!!!



Abuso sexual ta un di e traumanan cu por ser trata efectivamente cu EMDR. Den e ultimo añanan, e sistema psicoterapeutico yama EMDR (Eye Movement Desensitization and Reprocessing) ta wordo practica den hopi pais cu exito impresionante. Atraves di su consulta priva na Aruba, drs. Mitsy Willems, psicologo clinico ta pone e sistema psicoterapeutico aki den practica y ta haya resultadonan faborable, tambe pa victimanan di abuso sexual.

Drs. Mitsy Willems, ta bisa cu ta importante pa nos kibra e taboe cu tin riba abuso sexual na Aruba. E ta haja importante tambe pa majornan realisa cu abuso sexual no ta un cos cu bo ta lubida. E ta keda companja un mucha pa bida largo y pesey ta importante pa hendenan sa cu judansa ta posibel.



Danki p'e apoyo Aruba

Scirbi pa Ingrid Werleman
editora di www.comprondiendobida.com

Comprondiendo Bida a nace na 1995 como un deseo pa comparti informacion di bida y alma cu e pueblo di Aruba. Mientras tanto bida a cambia y e exigencianan tambe. Pa e motibo aki ta amplia cu topiconan di interes practico di bida.

Nos kier scirbi di tur tema y asina contribui na kibra silencio riba temanan cu ta taboe den nos comunidad. Abo kier haja informacion riba un tema specifico? Manda nos un e-mail na ingridwerleman@gmal.com of via e website.

NOTICIANAN INTERNACIONAL

Congreso de Ecuador aprueba polémica ley de comunicación



La iniciativa empezó a tratarse desde 2009. Foto: AFP

Última actualización: 14-06-2013 3:28 pm

Fuente: AFP

La ley reducirá la participación del sector privado.

El Congreso de Ecuador aprobó este viernes por amplia mayoría una ley de comunicación que regula a los medios y reducirá la participación del sector privado mediante una nueva repartición de frecuencias de radio y TV.

La iniciativa fue votada por capítulos, siendo aprobados cuatro de ellos con una votación de 108 votos a favor, 26 en contra y una abstención; y los tres restantes con 110 sufragios afirmativos y 25 negativos.

El texto impulsado por el movimiento Alianza País (AP), del presidente izquierdista Rafael Correa, fue aprobado cuatro años después de iniciado su trámite y luego de que en julio de 2012 se suspendiera el último debate.

La ley establece una nueva repartición de frecuencias y licencias de radio y televisión, concediendo 34% para los medios comunitarios, 33% para el sector público y 33% para los privados con fines de lucro.

El sector privado controla actualmente 85,5% de las frecuencias radiales y 71% de las televisivas, según la Superintendencia de Telecomunicaciones.

Asimismo, la ley crea un consejo de regulación, que restringirá la difusión de contenidos violentos, explícitamente sexuales o discriminatorios.

Esa instancia, con potestad para sancionar con multas a las empresas que se nieguen a rectificar informaciones, bajo el principio de responsabilidad ulterior, estará conformada por cinco miembros: un delegado del gobierno, uno de los municipios, uno del consejo de Igualdad, uno de los organismos de control de la función pública y uno de la Defensoría del Pueblo.

La norma se suma a otras medidas impulsadas por Correa que impactaron a la prensa desde que llegó al poder en 2007. El mandatario sostiene un duro enfrentamiento con un sector de los medios privados al que acusa de tergiversar la información y de querer desestabilizarlo.

La Constitución de 2008 vedó a los banqueros poseer medios, mientras que un referendo votado en 2010 prohibió a las empresas periodísticas y al sector financiero invertir en otros sectores de la economía.

Asimismo, en 2009 se impuso el IVA al papel periódico, lo que según algunos diarios elevó sus costos y redujo la circulación.

Empresarios nicaragüenses presentarán recurso de amparo contra construcción de canal

Grupos indígenas y ambientalistas tampoco están de acuerdo con el proyecto.

Fuente: AFP



Una empresa en Hong Kong ganó la concesión para construir y operar por un siglo el Canal Interoceánico.

El Consejo Superior de la Empresa Privada (Cosep) anunció que interpondrá un "amparo parcial" contra la ley que autoriza a una empresa de Hong Kong a construir y operar un canal interoceánico en Nicaragua, porque a su juicio viola leyes constitucionales.

El presidente del Cosep, José Adán Aguerri, declaró a la prensa que esa organización acudirá a los tribunales para impugnar la ley aprobada el jueves por el Congreso con los votos de los diputados afines al gobernante Frente Sandinista (FSLN), del presidente Daniel Ortega.

La Ley Especial para el Desarrollo e Infraestructura y Transporte Nicaragüense otorga todos los derechos para la construcción y posterior explotación de la vía a la empresa HK Nicaragua Canal Development Investment Co. (HKDN), fundada por el empresario chino Wang Jing.

La ley permitirá a HKDN promover y decidir el "diseño, desarrollo, ingeniería, acuerdos de financiación, construcción, propiedad, posesión, operación, mantenimiento y administración" de la vía interoceánica, con un costo estimado de 40.000 millones de dólares.

El COSEP reaccionó contra la aprobación de la ley tras conocer que sus consideraciones, formuladas a la comisión legislativa que dictaminó el proyecto, no fueron tomadas en cuenta en el texto final aprobado.

Entre los puntos que preocupan al Cosep están "el procedimiento de expropiación" de propiedades, así como la soberanía del Banco Central de Nicaragua.

Según la ley, las propiedades que sean afectadas para desarrollar el canal serán expropiadas y pagadas a su dueño conforme el valor catastral, en tanto que los empresarios solicitaron que las expropiaciones se paguen al valor de mercado.

También propusieron que se incluyera una cláusula que garantice al país cancelar la concesión en caso de que el inversionista no cumpla las condiciones establecidas, lo cual tampoco fue incluido en la normativa.

Los empresarios también rechazan las cláusulas en las que el Estado nicaraguense renuncia a su derecho de inmunidad soberana y acepta responder con sus bienes, incluidas las reservas del Banco Central, a un eventual juicio en que resultara perdedor.

El gobierno anunció que este mismo viernes formalizaría el acuerdo de concesión con HDKDN, cuyo único socio es el empresario Wang Jing, de Hong Kong.

NOTICIANAN INTERNACIONAL

Libertad condicional para "presa política" del Gobierno chavista


María Lourdes Afiuni estuvo detenida por tres años. Foto: AFP

Fuente: AFP

La jueza María Lourdes Afiuni fue encarcelada por otorgarle la libertad condicional al banquero Eligio Cedeño.

La jueza venezolana María Lourdes Afiuni obtuvo la libertad condicional tres años y medio después de ser detenida por un caso de supuesta corrupción tachado de arbitrario por la ONU, indicó su abogado José Amalio Graterol.

"En libertad! La juez de Venezuela!", escribió el abogado en su cuenta Twitter, una semana después de que la Fiscalía solicitara al tribunal del caso el beneficio de la libertad condicional para que "pueda atender sus problemas de salud".

La magistrada, que permanecía desde 2011 en arresto domiciliario, "deberá presentarse cada 15 días ante el tribunal, pero no podrá salir del país sin un permiso expreso ni puede declarar a la prensa", explicó Graterol.

El abogado indicó que Afiuni todavía está en su casa esperando a que llegue la notificación y advirtió que se realizan preparativos para que sea trasladada a una clínica debido a que la "espera de una semana (para la decisión) hizo estragos en su salud".

"Se agudizaron sus padecimientos renales, tiene ahora una cistitis sangrante con mucho dolor. Íbamos a hacer una solicitud de traslado a una clínica cuando se dio la liberación", precisó.

Nelson Afiuni, hermano de la juez, comentó en declaraciones que en la casa familiar de Caracas permanecían a la expectativa de que la notificación oficial de la liberación llegara.

"Ella está contenta, después de 42 meses de haber perdido su libertad, pero también a la expectativa, han sido muchos días de espera (...) Estamos un poco como Santo Tomás de Aquino, 'hasta no ver, no creer'", comentó Nelson.

Confirmó que la juez "ha tenido complicaciones" renales y que derivado de la cistitis que la aqueja en este momento se le han realizado análisis de orina y cultivos. Sin embargo, aseguró, Afiuni "no está en cama, anda en pie, acompañada de la familia".

Afiuni fue apresada en 2009 luego de otorgar la libertad condicional al banquero Eligio Cedeño, detenido en 2007 por supuesto fraude y quien, luego de recibir este beneficio, huyó del país.

El presidente Hugo Chávez (1999-2013) pidió personalmente por televisión la pena máxima de 30 años de cárcel para Afiuni tras su detención.

La magistrada se niega a comparecer a su juicio, desde que empezó en noviembre, por considerarlo viciado.

En varias ocasiones su abogado denunció que las autoridades la mantenían recluida por un "capricho de Hugo Chávez", para lo que incluso, aseguró, se habría reformado la ley para permitir un juicio "sin que esté presente" el imputado.

Antes de pasar a arresto domiciliario, Afiuni estuvo recluida en un centro penitenciario de mujeres en las afueras de Caracas. En 2012, la jueza denunció una supuesta violación durante su permanencia en esa cárcel, que ella misma narró en un libro, pero las autoridades negaron haber recibido denuncias al respecto.

Durante su encierro, fueron criticadas las negativas del tribunal para que fuera autorizada a salir de la cárcel para realizarse revisiones médicas ante la sospecha de un cáncer.

Varias organizaciones defensoras de derechos humanos, incluida la relatora de la ONU sobre la independencia de jueces y abogados, han pedido su liberación.

El intelectual estadounidense Noam Chomsky, a quien el fallecido Chávez citó en diversas ocasiones, también pidió personalmente y en cartas públicas la liberación de la jueza.

Afiuni ha sido considerada por líderes opositores como una "presa política" del gobierno chavista.

Tras quince horas de votaciones, finalizan comicios presidenciales en Irán


La última provincia en cerrar los centros de votación fue Teherán. Foto: AFP

Última actualización: 14-06-2013 5:13 pm

Fuente: EFE

Los iraníes acudieron este viernes en masa a las urnas para elegir al sucesor de Mahmud Ahmadinejad.

Los comicios presidenciales y locales finalizaron en Irán tras quince horas de votaciones, en las que las autoridades aseguran que se ha producido una participación masiva que consideran un claro apoyo a la legitimidad del régimen islámico.

La última provincia en cerrar los centros de votación fue Teherán, donde el gobernador autorizó la apertura hasta las 23.00 hora local (18.30 GMT), debido a que muchos centros aún registraban largas filas de electores, según mostró la televisión oficial, IRIB.

En la larga jornada de votación, según distintas web informativas y medios locales, que dan datos propios, ningún candidato habría obtenido una mayoría por encima del 50 por ciento, por lo que sería preciso realizar una segunda vuelta, que tendría lugar el 21 de junio.

Las encuestas y consultas de estos medios se habrían realizado por internet o por teléfono, por los que los datos, que en su mayoría incluyen entre los dos más votados al candidato reformista moderado Hasan Rohani, no tienen una fiabilidad estadística.

Los cuatro candidatos ultraconservadores principalistas, Said Jalili, Ali Akbar Velayati, Mohamad Bagher Qalibaf y Mohsen Rezaei, están muy igualados en estas proyecciones y su situación, en ocasiones, parece depender de las zonas donde se han realizado las consultas, mientras que el tecnócrata Mohamad Gharazi no aparece.

Si Rohani, patrocinado por los ex presidentes reformistas Akbar Hashemi Rafsanyani y Mohamed Jatami, pasa a la segunda vuelta, será un triunfo del poder de convocatoria de este sector, al haber atraído a los desencantados de las presidenciales de 2009, en las que hubo denuncias de fraude y protestas sangrientamente reprimidas.

Se espera que el Ministerio del Interior ofrezca los datos finales provisionales de las presidenciales antes de 24 horas y, posteriormente, tendrán que ser ratificados por el Consejo de Guardianes, el órgano religioso que supervisa la vida política del sistema teocrático de la República Islámica.

Las autoridades no han dado cifras de participación, pero la diferencia con las elecciones legislativas de 2012, cuando muchos centros de votación permanecieron prácticamente vacíos, ha sido palpable y se han visto grandes filas en muchos de ellos, con hasta más de tres horas de espera pese al intenso calor de la jornada.

El portavoz del Consejo de Guardianes, Abas Ali Kadjodai, en una comparecencia ante los periodistas poco antes del cierre de los colegios electorales, ha afirmado que no han tenido noticias de irregularidades destacables durante la jornada de votación.

Kadjodai ha señalado que los representantes del Consejo, formado por doce clérigos y jurisconsultos musulmanes chiíes, permanecerán en todos los centros hasta que finalice el escrutinio.

Por su parte, el jefe de la Policía Nacional iraní, el general Esmail Ahmadi Moghadam, ha asegurado que "no ha habido ningún problema de seguridad" y ha recordado que, para garantizar la seguridad del país, algunos pasos fronterizos han estado cerrados.

En Teherán, la seguridad se extremó en el interior y los aledaños de los centros electorales, con la presencia numerosos agentes de policía y milicianos de los Voluntarios Islámicos (Basij), pero en las calles la presencia policial era la normal.

También las comunicaciones, en especial por internet, han tenido problemas al reducirse la velocidad de conexión, lo que hacía imposible o extremadamente lento abrir muchas páginas web y la transmisión de datos.

Con la oposición laica proscrita, marginados los nacionalistas islámicos del actual presidente, Mahmud Ahmadineyad, y con los reformistas muy debilitados, estas undécimas presidenciales han sido las elecciones más restringidas de la historia de la República Islámica, que en cada proceso electoral relega a más sectores y reduce su base.

GRUPO MAGDALENA A CELEBRA DIA DI TATA





E Grupo Magdalena a celebra dia di Tata cu un sabroso desayuno den The Mill Restaurant . Como Tata di Grupo Magdalena a keda eligi sr Ruben Boekhoudt y ademas a celebra tambe cumpleaños di Jachi Maduro. Grupo Magdalena ta desea tur tata di Aruba un Feliz dia di Tata y masha pabien.



Poesia pa dia di tata

Dedica na mi inolvidabel tata

Sr. Lorenzo V. Britten, Dr. Britten

q.e.p.d.

" ADMIRACION."

Cu mi dede riba e teclanan
pensando riba mi pasado
mi ta mira e homber alegre
cu mi ta admira como tata.
Un persona cu si a lucha
a wordo manda pa Boneiro
y cu voz firme el'a protesta.
Hopi a goza di su ponencia
pa marca historia pa su Isla
su ideanan a wordo usa
otro cu su pluma a pronkia.
Bisti na blanco tabata pasa
e cas humilde sin rikeza
pa mira con e dolor ta sinti.
Scuridad a bira claridad
ora el'a grita pa pone luznan
su porta semper habri
a yuda cu carta pa su pueblo.
Awe mi ta yora e politico
cu a yena mi bida cu su Amor
respet pa otro sin critica
hiba un politica cu sinceridad.
Hopi por a lubide pero esnan
cu ta corde como e politico,
un abogado di Pueblo respeta
cu a hiba e nomber DR.BRITTEN.

Autor : Omaira I. Rodriguez-Britten



MENSAJES

COMO BAJA LA LLUVIA Y LA NIEVE DE LOS CIELOS Y NO VUELVEN ALLÁ SIN HABER EMPAPADO Y FECUNDADO LA TIERRA Y HABERLA HECHO GERMINAR, DANDO LA SIMIENTE PARA SEMBRAR Y EL PAN PARA COMER, ASÍ SERÁ LA PALABRA QUE SALGA DE MI BOCA. NO VOLVERÁ A MÍ SIN HABER HECHO LO QUE YO QUERÍA, Y HABER LLEVADO A CABO SU MISIÓN.

IS 55,10S

DESOLA Y LUBIDA

Nada bon pa esun desola! Nada bon pa esun lubida! Di unda bo aparicion di sinembargo forma? Tan felis bida yena cu bon y acceptable compania; Ta inexplicablemente ser lubida tambe ta tanto neglisha?

Unda bo a origina, unda cu probabilidad bo ta anda? Dunabo numa un tiki guia tambe di judanza? Acaso, no pensa cu bo solamente por ta existi? Pasobra na bo interes, portanan por ta hancho habri?

Bisa cu bo problema por ta uno di sociedad? Cu bo suerte ta fin di caminda, den tur seriedad; Kiko lo bo logra den busca pa haya satisfacion, Cu otronan tambe lo ta ser considera, pa isolacion?

Ora bo bira di mas edad, otronan tambe mes un cos! Descubierto cu den lucha di bida, perteneciente total na nos; E proceso di viejes ta involucra, cu e Consuelo, Cu trmpan of laat, tin cu tuma un bon sosiego!

P.N. van der Linde (Sjondo)

Juni 2013

TA HUUR

Na Boegoeroei
Un cas moderno cu sistema di alarma cu 2 kamber ,3 baño, 2 cushina y un patio amplio cu BBQ –Grill y bar
Pa Afls. 2400,-
Yama: 568-1801

TA BENDE

cas 3 camber 2 baño na Macuarima
Afl.250.000,=
yama 5681801



"Mijn hart is beroerd door een kille wind. Wat hebben wij samen het leven bemind. Straks zal alles een mooie herinnering zijn. Nu doet het nog pijn. "

Hierbij maken wij bekend dat van ons is heen gegaan mijn lieve echtgenote, onze moeder, grootmoeder en over grootmoeder:



Willy Lo-Fo-Sang de Robles
20 augustus 1928 - 12 juni 2013
Ex Kerk Raadslid Protestantse Kerk
Ex Penning meesteresse P.C.V.B.
Life Member Womans Club

Adres voor condoleance: The Olive Tree Funeral Home te Cumana Zondag 16 Juni 2013 van 7:00 tot 9:00 s'avonds. De Dienst vindt plaats op Maandag 17 Juni 2013 van 9:00 tot 10:30 uur s'ochtens in de Protestantse Kerk, te Oranjestad.Waarna de ter aarde bestelling zal plaatsvinden op de Protestantse begraaf plaats te Oranjestad. Gelieve na de begrafenis geen rouwbeklag aan huis.



Gradicimento / Invitacion

Pa medio di esaki famia Danies, Jacobs kier a gradici tur esnan cu di un manera of otro a mustra nan atencion durante fayecimento y entiero di nan defunto stima:

Petra Celestina Danies
"Dudu" of "Mama Petra"



Gradicimento ta bay pa tur cu a yama, manda flor, krans y telegram masha danki pa e palabranan di consuelo. Danki special na Hope Foundation, na tur famia amigo, bisiña y conocir. Boso muestra di atencion tabata un gran consuelo pa nos.

Alavez nos kier a invita pa 3 santa sacrificio di misa na Misa Sta. Filomena na Paradera Diasabra 14 di Juni, Diamars 18 di Juni y Diahuebs 20 di Juni pa 7:00 di anochi.
Boso presencia lo ta altamente aprecia



"Señor, Bo ta duna bendicion na esnan cu ta husto; Bo ta rondoné cu cariño manera cu un escudo." Ps 5:12

Na nomber di su esposa Ursulita Giel-Kelly nos ta anuncia fayecimento di:

Sr Adriaan Frederico Giel
Cariñosamente yama "Prins, Welo of Opa
Ex trahador di Hyatt Regency Hotel
Ex trahador di Tamarijn Beach Hotel



Acto di entiero lo wordo anuncia despues

nobena na honor di maria reina di paz !!



diadumingo dia 16 di juni 2013,ta bai cuminza un nobena na honor di maria " reina di paz" 5:30 di mainta den e capilla na misa inmaculada na santa cruz . e dianan siguinte lo ta 6:00 di mainta , dia 25 di juni nos ta celebra su 32 anja di aparicion na medjugorje. laga nos bai hasi un sacrificio di amor: pa nos pais aruna y pa nos hobennan.

" si boso sa cuanto mi ta stima boso : boso ta yora di alegria".

San Antonio di Padua, e Santo predicador di henter mundo!



E tabata un yiu di mayornan rico cu tabata kier a mira nan yiu manera un homber distingi di sociedad. Pero e, en cambio, tabata kier tabata pober pa amor di Cristo y p'esey el'a drenta e orden Franciscano. Antonio tabata un gran predicador. Nan a mande como misionera pa hopi ciudad den Italia y Francia. El'a converti hopi pecadornan mas tanto pa su bon ehempel. Ta wordo conta cu mientras e tabata resa den su camber, Niño Hesus a aparece na dje, El'a pone Su mannnan na e nek di Antonio y El'a sunch'e. Antonio a ricibi e gracia grandi aki pasobra el'a mantene su alma limpi, incluso di e picá di mas minimo, y e tabata stima Hesus mashá. San Antonio a nace na Portugal pero el'a haya e fam pasobra el'a conoce mundo, for di ciudad Italiano Padua, unda El'a muri y unda ainda su relikianan ta wordo venera. San Antonio a wordo yama "E santo di henter mundo", pasobra su imagen y devocion ta wordo encontra tur caminda. E tabata skirbi predicashinan pa tur fiestanan di aña. "E gran peliger di e cristian ta predica y no practica, kere pero no biba según loke e ta kere " -San Antonio. "E tabata poderoso den obranan y palabranan. Su curpa tabata biba ariba e tera aki, pero su alma tabata biba den cielo. " -un biógrafo di e temponan ey. San Antonio ta wordo representa cu Niño Hesus den su brazanan; esaki debi na algo cu a pas un biaha cu E tabata serka un amigo di bishita. Ora cu su amigo a wak San Antonio for di su bentana, el'a wak cu e Santo tabata contempla den un trans, un mucha chikito masha precioso y den splendor cu tabata den su brazanan. San Antonio ta patrono di muhernan steril, esnan pober, viaheronan, hendenan den construcción, panadero-y hendenan cu ta fabrica of bende papel. E ta wordo invoca pa obhetonan perdi y pa pidi un bon esposo/a. Su intercesion ta verdaderamente extraordinario. Tabata otro Franciscano, San Buenaventura, cu a bisa: "Acudi cu confianza na Antonio, cu ta haci milagernan, y e ta duna bo loke bo ta busca. " The Voice of Jesus tambe ta deboto di San Antonio, un santo hopi stima. Pa e motibo aki nos a cumpli cu su novena y awe nos tin un celebración na su honor na e lugar di aparición na Koyari. E celebración aki ta cuminsa pa 7.30 pm cu un Santo Rosario y siguí pa e programa dedica na San Antonio di Padua, unda e grupo di San Antonio lo presenta partinan di su bida y su milagernan. Un y tur ta invita pa bin scucha awe, 13 di Juni, riba dia di su fiesta, un poco mas di un santo stimá mundialmente, San Antonio di Padua, y ofrece hunto nos oracionnan di gratitud. San Antonio, pidi pa nos!

ACTS SPONSOR DI UNIFORM DI AC MILAN JUNIOR CAMP 2013 Aruba, Curaçao y Boneiro



STA. CRUZ -- Durante di un rueda di prensa awe tardi na The Mill Resort, AC Milan Junior Camp Dutch Caribbean a presenta e sponsor oficial pa loque ta trata e uniform cu lo ser usa e aña aki pa e campnan na Aruba, Curaçao, y Boneiro. Den nan afan pa juda educa y forma hubentud ACTS a dicidi pa duna su aporte pa por juda realisa a camp aki, cu ya a duna resultadonan positivo riba tereno di futbol hubenil, tanto local como internacional durante di e ultimo cuater anjanan. Durante di e rueda di prensa a presenta e uniform cu e logo nobo cu e logo di ACTS cu lo ser reparti pa tur e participantenan di e camp. Riba e portret por mira e representante di ACTS, Sra. Ella Bernardina, AC Milan Junior Camp Dutch Caribbean, y Sr. Ruben Abath representante di the Mill Resort. ACTS ACTS ta un compania di Automatisacion Consultancy y Technological Systems cu ta cumpli 10 anja di existencia, dunando servicio na diferente compania na Aruba, Curaçao, Boneiro , Sint Maarten y Hulanda, tambe na diferente instancia di Gobierno. Den cuadro di e celebracion di nan di dies aniversario e compania a scohe pa sostene un projecto pa desaroyo hubenil den e merkadonan cu nan ta sirbi. Cada clinica lo dura un siman (dialuna mainta pa diabierne atardi) y lo ser coordina y dirigi pa e tecniconan italiano di e equipo di AC MILAN cu asistencia di un equipo di trainernan local. AC MILAN den su afan pa promove y yuda desaroya e deporte di futbol den region di Caribe a bolbe scohe Curaçao, Aruba y Boneiro pa sigui desaroya e concepto di Milan Junior Camp den area di Caribe. Aunque cu no ta intencion di e clinica pa 'scout' hungadonan', na final di e clinica lo selecta e hungado cu a sobresali durante di e siman e lo hanja un invitacion pa bishita e facilidadnan di AC Milan na Italia durante di october di anja 2013 (Milan Junior Camp Day). Na e momentu a ki tin dos hungado hubenil cu ta forma parti di equiponan elite internacional di Milan Junior Camps. E clinica di Aruba lo ser tene na stadion Guillermo P. Trinidad na Dakota den e siman di 29 di juli pa 2 di augustus 2013. Participantenan lo ricibi un set di uniform oficial di AC Milan Junior Camp cu e logo di ACTS (t-shirt, carson y mea) y tambe un bala oficial di AC Milan. Na final di e clinica cada hungado lo ricibi un certificado di participacion oficial. Durante di e siman lo percura pa cuminda italiano pa cada participante y cos di bebe (awa, juice, health drinks, etc.). Ken por participa? Tur mucha homber y muher di edad entre di 7 pa 17 anja cu gusta hunga futbol por inscribi pa participa. No tin exigencia basico di talento ; e interes pa hunga futbol i sinja cosnan nobo ta e ingredientenan di mas inportante pa participacion. E cantidad di participante ta limita, pues inscripcion tempran ta garantisa participacion. Un di e exigencianan basico di AC Milan pa e programa ta cu e mester ta accesibel na tur mucha cu kier participa. Pa por haci esaki posibel e organisadonan a aserca diferente compania y organisacion local pa nan por adopta of sponsor hungadonan talentoso. Lo organisa seccionnan di seleccion cu tecniconan local durante di lunanan di juni I juli 2013 riba diferente tereno na Aruba pa por selecta algun di e hungadonan aki. Companianan cu ta interesa pa adopta of sponsor hungadonan talentoso por tuma contakto cu e organizadonan na cams@curlink.com of via telefon +297 730 0054 of 297 592-5502 of 599-9-519-7777.

Pa mas informacion of inscripcion por bishita web-site www.camscuracao.com of www.milanjuniorcamp.com.

Xander Boogaerts formidable debut pa AAA Boston



Xander Boogaerts a dal un homerun di 2 careda den su debut den AAA di Boston. Te na ciere di nos edicion e wega di debut di Xaner ta empata na dos. Den edicion di dialuna lo nos elabora mas ariba e debut exitoso di Xander!

